

W Bogucinie dwie ulice jak nowe

- więcej o inwestycjach na str. 3 - 7



Przychodnia Certus od stycznia w Swarzędzu!

- szczegóły na str. 16

Borkowski

NAJTAŃSZE CIEPŁO W TWOIM DOMU

Kotły na paliwo stałe – węgiel groszek

Cechuje je automatyczna praca – mechaniczne dozowanie paliwa, sterowane elektronicznie programatorem, prosta i szybka obsługa, ekonomiczna i bezpieczna eksploatacja, wysoka sprawność, posiadają 36-miesięczną gwarancję na niezawodność grzania.



Salon łazienek, techniki grzewczej

HURTOWNIA INSTALACYJNA

Niech mieszkanie Państwa daje poczucie elegancji i przyjemności odpoczynku

JESIENNA PROMOCJA

- grzejniki grzejniki łazienkowe i pokojowe, meble łazienkowe,
- kabiny prysznicowe i parowe, wanny z hydromasażem i zwykłe,
- baterie i ceramika łazienkowa
- termokominki z płaszczem wodnym
- jednostki do centralnego odkurzenia wraz z osprzętem
- kotły olejowe
- kotły kondensacyjne oraz jedno i dwufunkcyjne Viessmann, Vailant, Immergas i inne
- kotły na węgiel groszek /automatyczne dozowanie węgla/
- wkłady kominowe Spiroflex
- węgiel ekogroszek workowany (worek 25kg za jedyne 19,50 złotych brutto)



ZAPRASZAMY

Salon - Swarzędz, ul. Gwiaździstej 3 (przedłużenie Słonecznej)

tel. 061 897 50 95, tel. kom 0 660 678 401
w godz. od 7 do 17 w soboty od 7 do 14

MY DORADZAMY - TY WYBIERASZ

TRADYCJA

NOWOCZESNOŚĆ

RZETELNOŚĆ

*Jesteśmy z Warmii
już 18 lat!*

Obsługujemy przetargi
i instytucje

Swarzędz - Rynek 10

tel. 61 817 23 77

s.29@domar.com.pl



ZAPRASZAMY
10 - 18
SOBOTY
9-13

NISKIE CENY

PROFESJONALNA WIEDZA

TANIE RATY 0%

BEZPŁATNY TRANSPORT

VISA - MASTERCARD

- KARTY PLATNICZE

SODEXHOPASS, BONUSSYSTEM

- BONY

CETELEM, ŻAGIEL

- RATY

ORAZ PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
I PRZELEWEM

LCD - KINO DOMOWE - DVD - MP3 - PRALKI - ŁODÓWKI - KUCHENKI - KRAJALNICE - LAMPY
CZAJNIKI - ŻELAZKA - SUSZARKI - LOKÓWKI - ŻARÓWKI - BATERIE - KABLE TV

PHILIPS - SAMSUNG - SONY - LG - AMICA - WHIRLPOOL - MASTERCOOK - POLAR - ARDO
HOLDEN - ELDOM - ZELMER - CONCEPT - PANASONIC - DURACELL - MASSIVE



ZWIĄZEK MIĘDZYGMINNY
„PUSCZA ZIELONKA”



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Projekt „kanalizacyjny” rusza

– jest wielomilionowe dofinansowanie!

W 1993 roku powstał Park Krajobrazowy Puszcza Zielonka. Działający na tym terenie burmistrzowie i wójtowie gmin bardzo szybko uznali, że aby być dobrymi gospodarzami powinni efektywnie uczestniczyć w ochronie przyrody tych pięknych okolic. Naturalną konsekwencją takiego stanowiska było powołanie w 1999 roku Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”. Tworzy go sześć gmin – Swarzędz, Murowana Goślina, Czerwonak, Kiszkowo, Pobiedziska i Skoki. Członkowie Związku rozpoczęli wspólne starania o pozyskanie odpowiednich funduszy, które pozwoliłyby zrealizować niezwykle śmiały projekt skanalizowania całego tego terenu. Wejście Polski do Unii Europejskiej umożliwiło przeprowadzenie działań w celu pozyskania pieniędzy z funduszy unijnych. 10 lat trwały intensywne przygotowania projektu, który musiał przejść skomplikowane procedury weryfikacyjne, wymagające wysokiego profesjonalizmu. Opłaciło się – efekt końcowy w pełni satysfakcjonuje autorów projektu. Oto **15 października 2009 r. w siedzibie Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w War-**

szawie pomiędzy Związkiem Międzygminnym „Puszcza Zielonka”, a Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej została podpisana umowa o dofinansowanie dla projektu pod nazwą „Kanalizacja obszaru Parku Krajobrazowego Puszcza Zielonka i okolic” ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Umowa umożliwia rozpoczęcie realizacji projektu w pełnym zakresie w ramach Funduszu Spójności oraz reguluje warunki przekazywania dotacji na konto projektu oraz sposób jej rozliczenia.

Teraz ruszają konkretne prace realizacyjne. W IV kwartale bieżącego roku Związek ogłosi przetargi na Inżyniera Kontraktu i Pomoc Techniczną oraz na roboty budowlano-montażowe. Oznacza to, że pierwsze wykopy będą miały miejsce już wiosną 2010 roku, zaraz po rozstrzygnięciu przetargów.

Zakończenie wszystkich prac budowlanych wyznaczone zostało na drugi kwartał 2012 roku.

Ich zakres jest ogromny. Cały projekt obejmuje budowę na terenie gmin: Swarzędz, Muro-



Na zdjęciu od lewej:

Małgorzata Skucha – Zastępca Prezesa Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, **Tomasz Łęcki** – Przewodniczący Zarządu Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”, Pełnomocnik ds. Realizacji Projektu, **Olga Godynicka-Kubiak** – Członek Zarządu, Kierownik Jednostki Realizującej Projekt, **Dorota Trepińska** – Główny Księgowy Związku.

wana Goślina, Czerwonak, Pobiedziska i Skoki kanalizacji sanitarnej, w tym:

- kanalizacji grawitacyjnej na długości 214,8 km,
- przyłączy kanalizacyjnych na długości 35,2 km,
- rurociągów tłocznych na długości 118,7 km,
- przepompowni ścieków w liczbie 151 sztuk.

Zlikwidowane zostaną przestarzałe oczyszczalnie ścieków w Skokach i Pobiedziskach - będą przystosowane do funkcjonowania wyłącznie jako przepompownie ścieków.

Docelowo, wybudowana kanalizacja obsługiwać będzie ponad 42 tys. mieszkańców (w tym ponad 29 tys. mieszkańców stałych oraz prawie 13 tys. mieszkańców sezonowych).

Całkowita wartość projektu wynosi ponad 361 mln złotych, z czego ponad 251 mln zł to tzw. koszty kwalifikowane. Kwota dofinansowania stanowi ponad 213 mln złotych. W ramach tej inwestycji przygotowane są dwa projekty gminy Swarzędz - budowa kanalizacji sanitarnej południowej części gminy i północnej części gminy. Wartość inwestycji Swarzędza to kilkadziesiąt mln zł, za które będzie można zbudować 51,1 km kolektorów grawitacyjnych, 15,6 km kolektorów tłocznych oraz 25 przepompowni. Podpisanie umowy dotyczącej dofinan-

sowania budowy kanalizacji na terenie gmin należących w ZM „Puszcza Zielonka” jest wielkim sukcesem ekonomicznym i ekologicznym. Jest dowodem na umiejętnie i skutecznie zabieganie o pieniądze płynące z funduszy europejskich.

Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka podkreśla, że projekt ten ma dla naszej gminy strategiczne znaczenie. Szybka budowa kanalizacji w tak dużym zakresie i to za fundusze pozyskane z Unii Europejskiej, umożliwi Swarzędzowi rozwój. Tam gdzie jest kanalizacja sanitarna – można budować drogi, osiedla mieszkaniowe wraz z całą infrastrukturą.

Uroczystość podpisania umowy z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej była także okazją do podsumowania dotychczasowej realizacji projektu i podziękowań dla wszystkich osób zaangażowanych w jego dotychczasową realizację. Wyrażono uznanie dla Zespołu Związku, że pomimo tak długiego okresu oczekiwania, wytrwale dążyli do celu.

Przedstawiciele NFOŚiGW udzielili licznych wskazówek dotyczących najbliższych działań w zakresie wdrażania projektu.

Blisze informacje - na stronie Związku www.puszcza-zielonka.pl, w zakładce „Kanalizacja”. W kolejnych wydaniach „Prosto z Ratusza” przedstawiać będziemy szczegółowe plany kanalizacji gminy Swarzędz.

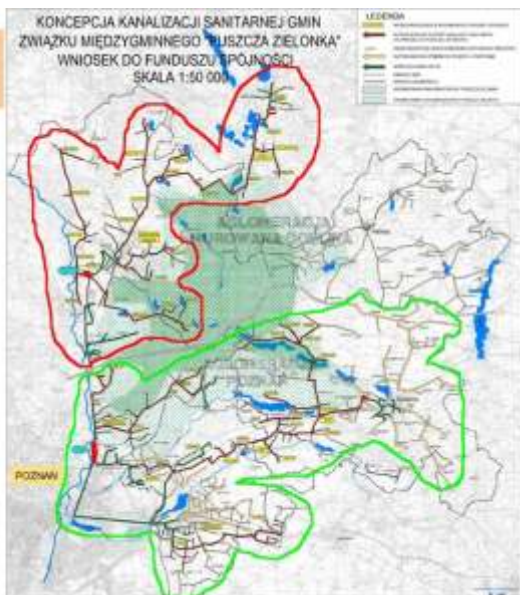
/MW,TR/

Zakres projektu

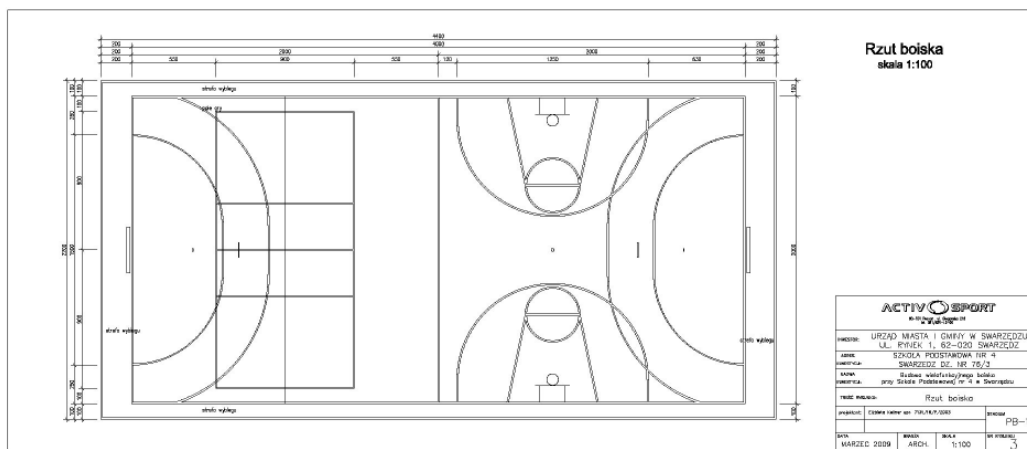
Zlewnie:

Oczyszczalnia Ścieków Szlachęcین

Centralna Oczyszczalnia Ścieków Koziegłowy



Nowe boisko przy SP nr 4 w prezencie pod choinkę



Przy Szkole Podstawowej nr 4 na os. Kościuszkowców w Swarzędzu trwa budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego. Przetarg na wykonanie tej inwestycji wygrała firma PANORAMA II Sp. z o.o. z Gdyni. Plac budowy został jej

przekazany 15 września. Nowe boisko o powierzchni 968 m kw. kosztować będzie prawie 300 tys. złotych z budżetu gminy Swarzędz. Gotowe ma być, zgodnie z umową, jeszcze w tym roku. Będzie miało sztuczną nawierzchnię, 4-metrowe

ogrodzenie i przystosowane zostanie do gry w piłkę ręczną, siatkówkę i koszykówkę.

Dzięki tej inwestycji znacznie poprawią się warunki do uprawiania sportu w tej części Swarzędza. /mw/

Nowa numeracja linii autobusowych



Uprzejmie przepraszamy Mieszkańców za opóźnienie w przekazaniu informacji na temat zmiany numeracji linii autobusowych Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej, która nastąpiła 1 października 2009. Raz jeszcze przypominamy, że komunikacja miejska w Swarzędzu będzie używała następujących numerów linii:

- S1 => 401 Poznań-Swarzędz
- S2 => 412 Poznań-Kobylnica-Swarzędz
- S5 => 405 Poznań-Swarzędz (Rynek)
- S7 => 406 Poznań-Swarzędz (ETC)
- S7 => 407 Poznań-Swarzędz (Jasin - VW)
- S3 => 492 Swarzędz-Uzarszewo
- S3 => 493 Swarzędz-Karłowice
- S4 => 494 Swarzędz-Garby Wielkie/Garby Małe
- S4 => 484 Swarzędz-Tulce
- S6 => 496 Swarzędz-Paczkowo/Sokolniki/Siekierki
- S8 => 498 Swarzędz-Rabowice-Kruszewnia
- S9 => 499 Kruszewnia-Zalasewo (Planetarna)-Swarzędz
- SN => 400 Poznań-Swarzędz

Za wszelkie, mamy nadzieję chwilowe, niedogodności przepraszamy.

Ponadto informujemy, że na www.swarzedz.pl w zakładce **Komunikacja** można zapoznać się z aktualnym cennikiem biletów komunikacji miejskiej w Swarzędzu oraz obowiązującymi uprawnieniami do przejazdów ulgowych i bezpłatnych. Można tam również sprawdzić rozkład jazdy autobusów.

Budujemy boisko „Orlik” – mamy ponad 660 tys. zł dotacji!

Jak już informowaliśmy kilka miesięcy temu Gmina otrzymała dofinansowanie budowy boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko Orlik – 2012”. Umowa w tej sprawie podpisana została 19 lutego 2009 r. W ramach projektu „Orlik” przy Szkole Podstawowej nr 5 na os. Mielżyńskiego w Swarzędzu powstanie kompleks dwóch boisk: piłkarskie (o wymiarach 30 x 62 m, ogrodzone do

wysokości 4 m wraz z tzw. „piłkochwytnymi” o wysokości 5 m) oraz boisko wielofunkcyjne (o wymiarach 18 x 32 m, ogrodzone do wysokości 4 m).

Całkowity koszt tej inwestycji to ponad milion złotych. Z Urzędu Marszałkowskiego dostaniemy 333 tys. złotych i drugie tyle z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Tak więc za budowę boisk przy „piątce” budżet Swarzędza zapłaci tylko

jedną trzecią kosztów.

8 października 2009 podpisana została umowa z wykonawcą tej inwestycji. Naszego „Orlika” buduje firma „Kaszub” Dariusza Kaszuba z Kiełpina, która przedstawiła najkorzystniejszą ofertę.

Już w tym roku boiska będą gotowe i jeśli tylko pogoda pozwoli, młodzież będzie mogła korzystać z tego nowoczesnego obiektu. /mw/



Sadzimy drzewa i krzewy - skwer przy ul. Kochanowskiego już urządzony



Z przyjemnością informujemy, że w październiku 2009 skwer przy ulicy Kochanowskiego w Swarzędzu całkowicie zmienił oblicze.

Posadzone zostały drzewa i krzewy, w tym 15 drzew liściastych, 3020 krzewów liściastych oraz 111 krzewów iglastych.

Uporządkowany został również pas między chodnikiem, a jezdnią poprzez wykonanie pielęgnacyjnych cięć rosną-

cych tam drzew. Zagospodarowanie tego skweru kosztowało budżet gminy ok. 75 tys. zł.

W bieżącym roku drzewa i krzewy posadzone zostaną jeszcze na swarzędzkim Rynku, na rondzie przy ul. Granicznej oraz na placach zabaw - przy budynkach komunalnych na ul. Kaczorowskiego, przy ul. Granicznej, przy ul. Pogodnej oraz w Uzarzewie i Sarbinowie.

J.S., MW

Do końca listopada ulice Piaski, Dworcowa i Kościuszki w Swarzędzu będą wyremontowane

Od początku października trwa remont chodnika ul. Piaski, ul. Dworcowej oraz ul. Kościuszki w Swarzędzu. Ulice te otrzymają nową nawierzchnię bitumiczną. Jednocześnie zostaną przeprowadzone prace w zakresie odwodnienia nawierzchni jezdni i chodników oraz budowy wjazdów do posesji. Przetarg na wykonawstwo tej inwestycji wygrała firma Budownictwo Drogowe „KRUG” ze Swarzędza. Koszt przeprowadzanego remontu wyniesie ok. 1,5 mln zł i zostanie sfinansowany w całości z budżetu Miasta i Gminy Swarzędz.

Ulica Piaski wyremontowana zostanie od skrzyżowania z ul. Kilińskiego i ul. Strzelecką do skrzyżowania z ul. Dworcową. Remont ulicy polegał będzie na wykonaniu nawierzchni bitumicznej na całej

szerokości jezdni oraz na wymianie zniszczonych krawężników. Całkowita długość remontowanej ulicy Piaski wynosić będzie 458 m.

Prace na ul. Dworcowej przeprowadzone będą od skrzy-

Lepsze warunki komunikacji autobusowej w Swarzędzu i gminie Nowe wiaty, wyremontowane przystanki

Problem komunikacji autobusowej na terenie naszego miasta i gminy jest przedmiotem stałej uwagi władz Swarzędza. Temat - co oczywiste, budzi także zainteresowanie wszystkich mieszkańców, wywołuje emocje. Ilość komfortowych autobusów, poprawa jakości przystanków, budowa nowych - to najważniejsze sprawy wymagające bieżącej realizacji. Korzystający z komunikacji miejskiej z dużym zadowoleniem przyjęli podpisaną 22 września przez burmistrza Annę Tomicką w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Wielkopolskiego umowę gwarantującą zakup w 2010 r. pięciu nowoczesnych, niskopodłogowych autobusów wyposażonych w klimatyzowaną przestrzeń pasażerską. To pozwoli w znacznym stopniu usprawnić przejazdy, zwiększyć ilość kursów. Poprawi się również odczuwalnie komfort podróżowania. O tym, w jakim stopniu pasażer jest zadowolony z komunikacji decydują także warunki oczekiwania na przystankach. Deszcze, zimno potrafią bowiem dać się mocno we znaki. Dbałość o przystanki to również problem bezpieczeństwa, szczególnie jesienno-zimową porą. Z budżetu gminy w 2009 r. systematycznie wydatkowano kwoty na remonty i budowę nowych miejsc przystankowych. Wiele rzeczy wy-

magają wymiany: szyby, zniszczone dachy, elewacje boczne. Intensywne prace trwały wszędzie tam, gdzie były one najmniejszej potrzebne.

Kilkanaście przystanków na terenie miasta i gminy poddanych zostało generalnej renowacji. Poważną inwestycję stanowiła budowa czterech całkowicie nowych wiat. Dwie uzupełniły bazę Swarzędza, dwie stanęły w Paczkowie - zgodnie z potrzebami i oczekiwaniami mieszkańców. Kilka przystanków zyskało lepszą z różnych powodów lokalizację. Tak stało się między innymi w Sarbinowie. W wyniku wszystkich przeprowadzonych inwestycji w zakresie poprawy warunków na przystankach autobusowych wydano z budżetu miasta i gminy w 2009 r. ponad 38 tys. zł. W planach są kolejne realizacje.

Swarzędzanie systematycznie odczuwać będą poprawę w tej, tak ważnej dziedzinie.

Dotychczas w 2009 r. wykonano:

> **remonty przystanków autobusowych Swarzędz** - 7 obiektów - 6 tys. zł., gmina - 10 obiektów - 13 tys. zł.

> **nowe wiaty Swarzędz, Paczkowo** - 4 obiekty - 12 tys. zł.

> **przystanki przeniesione w lepsze lokalizacje** - 7,5 tys. zł.

/mw, tr/

żowania z drogą krajową nr 92 (ul. Poznańska) do ul. Kościuszki. Obejmą na wykonanie nawierzchni bitumicznej na całej szerokości jezdni do końca łuku zjazdowego z drogi krajowej do skrzyżowania z ul. Meblową oraz na wymianie zniszczonych krawężników wzdłuż krawędzi jezdni. Przy ul. Dworcowej zostanie naprawiony i uzupełniony chodnik na długości 422 m.

Także ul. Kościuszki poddana zostanie pracom naprawczym - od ul. Dworcowej do skrzyżowania z drogą prowadzącą na wiadukt.

Wymiana nawierzchni i wymiana zniszczonych krawężników na odcinku 440 m sprawią, że ulica ta zyska zupełnie nowe oblicze.

Zakończenie tych prac planowane jest do końca listopada 2009 r.

/mw, tr/

Mamy jeszcze jedno nowe przedszkole w Swarzędzu!

14 października 2009 r. w budynku przy Placu Niezłomnych 1a w Swarzędzu odbyła się niezwykle miła uroczystość otwarcia nowego przedszkola.

Placówka ta jest oddziałem Przedszkola „Jarzębinka” znajdującego się przy ul. Kórnickiej i otrzymała również nazwę „Jarzębinka”. Jest w nim miejsce dla 90 dzieci w czterech oddziałach.

Właściciel, p. Agnieszka Mikołajska, z zasłużoną dumą



prezentowała pięknie odnowione, kolorowe sale wyposażone we wszystko, czego maluchy potrzebują w przedszkolu do szczęścia. Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka serdecznie pogratulowała właścicielom i kadrze pedagogicznej, wyrażając wielkie zadowolenie z tego, że pomieszczenia od dawna służące działalności pedagogicznej (niegdyś była tu szkoła) można było przeznaczyć na nowe przedszkole. Goście – bur-

mistrz Anna Tomicka, zastępca burmistrza Agata Kubacka, przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Choryński oraz radna powiatowa Barbara Antoniewicz – przywieźli dzieciom na dobry początek wielkiego misia i inne upominki.

Drugi miś wręczony została przez delegację Spółdzielni Mieszkaniowej – prezesa Pawła Pawłowskiego i jego zastępcę Marię Kantorską. Następnie ksiądz kanonik Henryk Mikołajczyk poświęcił nowe przedszkole.

Podczas uroczystości burmistrz Anna Tomicka mówiła także o tym, że problem miejsc w przedszkolach dla wszystkich chętnych dzieci jest w naszym mieście praktycznie rozwiązany.

Osoba dyrektora nowego przedszkola p. Danuty Karolczak jest gwarancją wysokiego poziomu pedagogicznego i trisklnej opieki nad maluchami.

Życzymy powodzenia i wielu sukcesów!

/TR, MW/

Z fotoradarem bezpieczniej

Od początku 2009 roku swarzędzka Straż Miejska wyposażona została w fotoradar. Urządzenie to, w uzgodnieniu z Wydziałem Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Poznaniu, to ustawiane jest w różnych miejscach naszej gminy.

Najczęściej tam, gdzie kierowcy rozwijając niedozwoloną prędkość najbardziej zagrażali bezpieczeństwo pieszych, rowerzystów i dzieci idących do szkół. Fotoradar wyłapuje piratów drogowych również tam, gdzie zdarza się najwięcej wypadków i kolizji drogowych.

W wyniku działań prewencyjnych Straży Miejskiej w Swarzędzu zarejestrowano 840 sprawców wykroczeń, wystawiono ponad 600 mandatów, a prawie 100 spraw skierowano do sądu grodzkiego. Suma wystawionych w tym roku mandatów to prawie 140 tysięcy złotych.

Funkcjonowanie fotoradaru spowodowało znaczny wzrost bezpieczeństwa na drogach naszej gminy. Kierowcy ukarani mandatami, a także pozostali mający świadomość, tego że skończył się czas bezkarnego lekceważenia przepisów coraz częściej stosują się do obowiązujących ograniczeń prędkości. Mandat bowiem to nie wszystko – jednoczesne naliczanie punktów karnych spowodować może utratę prawa jazdy i konieczność powtórzonego egzaminu.

Jak nam powiedział starszy inspektor Straży Miejskiej Stanisław Łukasiewicz, korzyści wynikające z zainstalowania fotoradaru są bardzo widoczne. Maleje liczba kierowców bezmyślnie przekraczających dozwoloną prędkość, dzięki czemu po naszych drogach możemy poruszać się z poczuciem większego bezpieczeństwa.

MW, TR



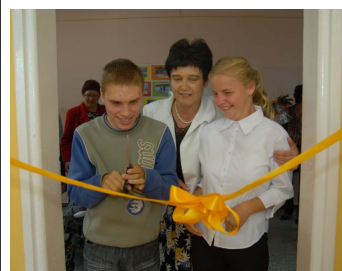
Nowa sala w Gimnazjum nr 3



28 września 2009 r. w Gimnazjum im. Polskich Noblistów w Swarzędzu odbyło się oficjalne otwarcie sali przeznaczonej dla uczniów należących do Zespołu Edukacyjno – Terapeutycznego w tutejszej szkole. Dzięki środkom finansowym z Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, a także przy udziale sponsorów udało się przygotować piękną salę. Wcześniej przez 3 lata klasa miała swoją siedzibę na terenie Szkoły Podstawowej nr 4. Na uroczystość przybyli goście zastępca burmistrza Agata Kubicka, kierownik Referatu Edukacji, Zdrowia i Spraw

Społecznych Dorota Zaremba oraz przewodnicząca Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka Barbara Kucharska.

Nie zabrakło również przedstawicieli zaprzyjaźnionej Szkoły Podstawowej nr 4 reprezentowanej przez Panią Dyrektorkę Elżbietę Wieczorek wraz z



nauczycielami i dziećmi uczęszczającymi do tamtejszego Zespołu Edukacyjno-Terapeutycznego.

W uroczystości uczestniczyli również rodzice uczniów oraz nauczyciele uczący w gimnazjum.

Uczniowie z Zespołu Edukacyjno – Terapeutycznego – Milena Kubicka i Rafał Bendarowicz oraz wiceburmistrz Agata Kubacka uroczystie przecięli wstęgę i zaprosili wszystkich zebranych gości do obejrzenia nowej sali. Zaprezentowali przybyłym swoją klasę wraz z nowym wyposażeniem oraz salę do zajęć rewalidacyjnych i logopedycznych.

Uczniowie pokazali także swoją kuchnię, w której przygotowują posiłki i gotują, jak również specjalne miejsce, w którym mogą odpocząć.

W podziękowaniu za przybycie uczniowie wręczyli gościom kwiaty, które sami przygotowali specjalnie na tę okoliczność.

/nad/

W Bogucinie dwie ulice jak nowe

W czwartek 29 października zostały uroczystie otwarte całkowicie przebudowane ul. Olchowa i Wiśniowa w Bogucinie. W ramach tej inwestycji wybudowano kanalizację deszczową oraz jezdnie z betonowej kostki brukowej, a także chodniki wraz z wjazdami. Dla poprawy bezpieczeństwa wykonano dodatkowo progi zwalniające. Budowa objęła również nowe przyłącza wody oraz do kanalizacji sanitarnej.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł 3,5 mln zł z budżetu Gminy Swarzędz. Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka

obecna na otwarciu wyraziła przekonanie, że zakończona 31 sierpnia inwestycja będzie dobrze służyła mieszkańcom Bogucina.

/tr,mw/

Na zdjęciu (od lewej):

Kierownik Referatu Inwestycji UMiG w Swarzędzu Bartłomiej Majchrzak, inspektor nadzoru Adam Sołeki, burmistrz Anna Tomicka, sołtys Bogucina Zbigniew Kaczmarek oraz Maciej Siedlecki – właściciel firmy Zakład Drogowy Maciej Siedlecki z Lubonia, która była wykonawcą tej inwestycji.



„Becikowe” – informacja OPS

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu informuje, iż od dnia 2 listopada 2009 r. do dokumentów składanych w celu uzyskania jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia dziecka oraz dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka należy dołączyć zaświadczenie lekarskie potwierdzające pozostawanie kobiety pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu co najmniej raz w każdym trymestrze ciąży. Brak wyżej wymienionego zaświadczenia skutkował będzie odmową przyznania świadczeń z tytułu urodzenia dziecka.

Agnieszka Chróścik
z-ca Dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu

Od redakcji: Więcej informacji o sprawach związanych z działalnością OPS zamieszczamy na str. 14 i 15.

Uroczystość w Żłobku „Maciuś”

Z okazji dnia Dnia Pracownika Ochrony Zdrowia w swarzędzkim Żłobku „Maciuś” odbyła się miła uroczystość, podczas której w imieniu Burmistrza Swarzędza Anny Tomickiej życzenia pracownikom złożyła wiceburmistrz Agata Kubacka. Tego dnia pracownicy żłobka otrzymali też nagrody burmistrza, które były wyrazem uznania za wzorowe wypełnianie obowiązków.

/edu/



Już po spotkaniu w sprawie hałasujących samolotów

Na wniosek mieszkańców okolic lotniska Kobylnica (dawniej Ligowiec), skarżących się na hałas związany z lotami samolotów, zwłaszcza akrobacyjnych, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka zaprosiła mieszkańców oraz przedstawicieli Aeroklubu Poznańskiego do Ratusza. Celem spotkania było uzyskanie kompromisu pomiędzy mieszkańcami, a Aeroklubem, w taki sposób, aby działalność lotnicza prowadzona na lotnisku Kobylnica była jak najmniej uciążliwa dla mieszkańców, a mieszkańcy ze zrozumieniem podeszli do wykonywanej działalności lotniczej.

Spotkanie zostało zorganizowane 4.11, w porze dogodnej dla mieszkańców, o godz. 17.00.

Na spotkanie przybyli mieszkańcy Gruszczyzna, Bogucina, Kobylnicy, Janikowa, a nawet Kicina, leżącego poza gminą Swarzędz, przedstawiciele Aeroklubu Poznańskiego, radni Rady Miejskiej Swarzędza wraz z jej przewodniczącym Piotrem Choryńskim, Radni Powiatu Poznańskiego, władze Urzędu Miasta i Gminy z Burmistrzem Anną Tomicką i jej zastępcą, Adamem Trawińskim oraz pracownicy Urzędu, w tym Kierownik Referatu Ochrony Środowiska.

Dyrektor Aeroklubu Poznańskiego Piotr Haberland przedstawił działalność Aeroklubu, jego 90-letnie tradycje, doświadczenia i osiągnięcia, a także rolę społeczną, jaką Aeroklub spełnia w stosunku do społeczności gminy Swarzędz, regionu oraz całego kraju. Wymienił działania Aeroklubu Poznańskiego na rzecz rozwoju edukacji lotniczej i bezpieczeństwa narodowego, w tym szkolenia na potrzeby sił powietrznych organizowane na zlecenie MON, współpracę ze szkołami swarzędzkimi i poznańskimi, z Politechniką Poznańską, coroczne zrzuty szczepionek przeciw wściekliźnie, akcje patrolowania gazociągów, udział pilotów w zawodach krajowych i międzynarodowych. Dużo czasu poświęcono wyjaśnieniu zasad

bezpieczeństwa w lotnictwie oraz organizacji lotów, co pozwoliło na większe zrozumienie ruchu odbywającego się w otoczeniu lotniska. Pozwoliło to na zmniejszenie poczucia zagrożenia mieszkańców, które w wielu przypadkach było związane z niezajomością działalności lotniczej i przepisów lotniczych.

Mieszkańcy uznali za najbardziej uciążliwe loty akrobacyjne wykonywane na samolotach w barwach Grupy Akrobacyjnej „Żelazny”, zwłaszcza w weekendy. Soboty i niedziele powinny być czasem wypoczynku, a stają się dla mieszkańców okresem trudnym i nerwowym z powodu hałasu i poczucia zagrożenia. Pojawiły się pytania o przekraczanie norm hałasu.

Pani Burmistrz Tomicka podjęła decyzję, iż na początku sezonu lotniczego, wiosną 2010 r., na zlecenie Urzędu Miasta i Gminy zostaną przeprowadzone padania poziomu hałasu. Dyrektor Haberland zadeklarował współpracę przy badaniach i zorganizowanie dużego natężenia ruchu samolotów w czasie ich prowadzenia.

W efekcie spotkania dyrektor Haberland zadeklarował życzliwość wobec mieszkańców i wyjaśnianie wszelkich wątpliwości na bieżąco, przez cały sezon lotniczy, przez szefa wyszkolenia oraz przez niego osobiście pod numerami telefonów komórkowych, które są dostępne na stronie internetowej Aeroklubu Poznańskiego. Dyrektor obiecał zamieszczanie na stronie internetowej komunikatów o planowanych lotach akrobacyjnych, a także weekendach wolnych od takich lotów, aby mieszkańcy mogli zaplanować swój wypoczynek. Istotna dla mieszkańców jest także informacja o 4 weekendach, które samoloty akrobacyjne Żelazny spędzą na zgrupowaniach poza Kobylnicą. Jednocześnie loty akrobacyjne będą prowadzone w miarę możliwości w dni powszednie, a jeśli to będzie możliwe także na terenie lotniska w Bednarach k. Pobiedzisk.

M.M.

Zerówkowicze u burmistrz Tomickiej: o której Pani wstaje?...



Fot. T. Radziszewska

Zerówkowicze z klasy „B” Szkoły Podstawowej nr 1 w Swarzędzu w piątkowe przedpołudnie 6 listopada wybrali się z wizytą do pani burmistrz Anny Tomickiej. Pytania zadawane podczas spotkania były dociekliwe i oryginalne:

- o której Pani wstaje●,
- czy to prawda, że Pani pracuje do nocy●,
- czy Pani się w ratuszu podoba●

Taka miła rozmowa mogłaby trwać bez końca. Dzieci mogły jeszcze obejrzeć gabinet burmistrza. Tam wszystko było fascynujące, a najbardziej żywa rybka w akwarium. Strony wymieniły się upominkami (dzieciaki odśpiewały w prezencie bardzo długą piosenkę). Na zakończenie spotkania dzieciaki z maskotkami w garściach obejrzały centrum monitoringu na parterze ratusza... /r, w/

Komunikat

Nowy wzór wniosków o uzgodnienie lokalizacji przyłączy w pasie drogowym do celów projektowych

W związku z podziałem Referatu Inwestycji i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta i Gminy na dwa odrębne referaty, informujemy, że sprawami bieżącego utrzymania zajmować się będzie Referat Gospodarki Komunalnej. W zakres zadań w/w Referatu będzie wchodziło między innymi rozpatrywanie wniosków o uzgodnienie lokalizacji przyłączy w pasie drogowym do celów projektowych. W związku z powyższym, w celu usprawnienia pracy Referatu Gospodarki

Komunalnej, zostanie wprowadzony z dniem 01.12.2009 r. nowy druk wniosku, który będzie dostępny zarówno w tutejszym urzędzie jak i w Biuletynie Informacji Publicznej <http://bip.swarzedz.eu/> w zakładce **e-Urząd**.

Jednocześnie informujemy, że od dnia 01.12.2009 r. wnioski o uzgodnienie lokalizacji przyłączy w pasie drogowym do celów projektowych, będą rozpatrywane **wyłącznie** na drukach urzędowych wraz z załączonymi wskazanymi we wniosku.

Bądź autorem maskotki Swarzędza – zapraszamy do udziału w konkursie!

5 października ruszył od dawna wyczekiwany konkurs na maskotkę Swarzędza. Pomyślnymi są radni z Komisji Kultury i Sportu Rady Miejskiej oraz swarzędzcy policjanci. Wzorem wielu innych miast

postanowiono, że maskotka – symbol Swarzędza zaprojektowana zostanie przez uczniów.

Prace, wykonane dowolną techniką plastyczną na kartce wielkości A4, uczniowie powinni składać do 23 listopada 2009 r. w

6x50 lat – gratulujemy!

Uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie

14 października 2009 r. Pałac pod Lipami w Swarzędzu był miejscem wzruszającej uroczystości. W godzinach

Burmistrz Anna Tomicka serdecznie gratulowała bohaterom uroczystości pięknego jubileuszu, podkreślała niezwykłą wagę wspólnych lat, wzajemnego wspierania się, miłości i wyrozumiałości. Zgromadzeni otrzymali medale Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za długoletnie pożycie małżeńskie, bukiety



Fot. T. Radziszewska

południowych zgromadzili się tam zaproszeni goście w otoczeniu rodziny i przyjaciół. Sześć par małżeńskich świętowało 50-tą rocznicę zawarcia związku małżeńskiego! Oto jubilaci: Państwo Stanisława i Stefan Aniołowie, Jadwiga i Eugeniusz Dropińscy, Irena i Florian Konieczni, Halina i Marian Nowiccy, Maria i Ryszard Zygmuntowie, Krystyna i Kazimierz Żurkowie. Gości uroczystość powitały Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Ewa Tomaszewska-Kusz.

kwiatów oraz kosze słodczy. Właściciele Pałacyku pod Lipami zadbali o atmosferę wnętrza i odświeżony wystrój stołów. Przy kawie i pysznych tortach od firmy Magdalenka długo toczyły się rozmowy pełne wspomnień i wzruszeń. Te piękne chwile upamiętnione zostały na wspólnych zdjęciach.

/TR, MW/

Uwaga, przedsiębiorco! - do końca roku trzeba zmienić PKD

Przypominamy wszystkim przedsiębiorcom wpisanym do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez Urząd Miasta i Gminy Swarzędz, że od 1 stycznia 2008 r. obowiązuje nowa Polska Klasyfikacja Działalności PKD 2007.

Przedsiębiorcy, którzy posiadają zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej z kodami PKD 2004 (czyli wydanymi przed 1 sty-

cznia 2008 r.), muszą dokonać zmiany przeklasyfikując kody PKD 2004 na kody PKD 2007. Zmiany należy dokonać do 31 grudnia 2009 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu Biuro Obsługi Interesanta stanowisko nr 2 tel. 61-65-10-719.

Za wydanie zaświadczenia o zmianę wpisu do ewidencji działalności gospodarczej nie jest pobierana opłata skarbowa.

swoich szkołach, skąd przekazane zostaną komisji konkursowej.

Konkurs rozstrzygnięty zostanie o 2 grudnia 2009.

Na zwycięzców czekają niezwykle atrakcyjne nagrody, a ich prace pokazane będą na specjalnej

wystawie w Ośrodku Kultury w Swarzędzu.

Zapraszamy do zapoznania się ze szczegółowym regulaminem konkursu, który dostępny jest na:

www.swarzedz.pl



Lokalny Punkt Wsparcia:

Bezpłatne porady dla mieszkańców

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu w ramach realizowanego projektu systemowego **FABRYKA UMIEJĘTNOŚCI** współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, działając kompleksowo i systemowo wspiera beneficjentów projektu, a także ich najbliższe środowisko lokalne uruchamia:

Lokalny Punkt Wsparcia.

Punkt działa w **każdą sobotę od 24.10.2009 do 19.12.2009 w godzinach od 10.00 do 13.00 w Miejsko-Gminnym Ośrodku Wsparcia w Swarzędzu ul. Piaski 4, tel. 061 6510584**

W Punkcie tym dyżurują następujący specjaliści:

radca prawny

- porady prawne z zakresu prawa:

- pracy
- rodzinnego,
- cywilnego,

pracownik socjalny

- informacje na temat możliwości uzyskania wsparcia umożliwiającego pokonywanie trudności,

psycholog

- konsultacje psychologiczne w ramach, których specjalista udzielać będzie informacji na temat dynamiki zachowań w sytuacjach trudnych, związanych z wykluczeniem, chorobą psychiczną. Uzyskać będzie można informację na temat pomocy specjalistów dostępnych na terenie gminy i powiatu

poznńskiego, w celu promocji i ochrony zdrowia psychicznego oraz skorzystać ze spotkań psychoedukacyjnych w zakresie zachowań prozdrowotnych, postępowania z osobami zaburzonymi psychicznie,

policjant – informacje o prawach i obowiązkach obywatelskich.

Z bezpłatnych porad skorzystać mogą zarówno beneficjenci projektu systemowego, jak również mieszkańcy miasta i gminy Swarzędz - osoby zagrożone wykluczeniem, które żyją w niekorzystnych warunkach ekonomicznych i nie zostały wyposażone w kapitał życiowy umożliwiający im pozycję społeczną, co dodatkowo utrudnia dostosowywanie się do zmieniających się warunków społecznych i ekonomicznych. W Punkcie, uzyskać będzie można bezpłatną i bezstronną poradę, gwarancję poufności, a także wskazanie możliwych rozwiązań problemu.

Harmonogram dyżurów:

24.X, 7.21.XI, 5, 19.XII.2009 – dyżur pełnić będzie:

policjant i psycholog

31.X, 14, 28.XI, 12.XII, 19.XII.2009 - dyżur pełnić będzie:

pracownik socjalny i prawnik.

*Koordynator projektu
Jolanta Osada*

I 65 kobiet wykonało bezpłatne badania w „mammobusie”

8 i 9 października 2009 obok swarzędzkiego ratusza stanął „mammobus”. Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz zaprosiła mieszkanki naszej gminy na bezpłatne badania mammograficzne sfinansowane przez NFZ. Badania przeprowadzono w godz. 9.00 - 16.00 w ambulansie medycznym Ośrodka Profilaktyki i Epidemiologii Nowotworów w Poznaniu. Z zaproszenia skorzystało aż 165 pań! W związku z dużym

zainteresowaniem darmowymi badaniami profilaktycznymi UMiG w Swarzędzu planuje kolejne akcje medyczne. Będziemy Państwa o nich informować. *T.R.*



Bezpłatne szczepienia dla dziewczynek z rocznika 1996

Ponad 254 dziewczynki urodzone w 1996 r. i zameldowane na pobyt stały bądź czasowy w Gminie Swarzędz objęte zostaną programem profilaktyki raka szyjki macicy. W ramach tego programu przeprowadzone będą szczepienia ochronne. Środki finansowe na realizację tego zadania pochodzą z budżetu Gminy Swarzędz oraz Powiatu Poznańskiego. Gmina Swarzędz zabezpieczyła na ten cel 130 200,00 zł.

Szczepienia zostaną wykonane przez Specjalistyczną Przychodnię Lekarską EDICTUM Sp. z o.o. 5 października w Gimnazjum nr 3 w Swarzędzu odbyła się pogadanka, w której udział wzięli rodzice i

dziewczeta objęte programem. Przedstawiciel Przychodni EDICTUM przedstawił informację na temat raka szyjki macicy, a także skuteczność profilaktyki poprzez wykonywanie tego typu szczepień. Kolejnym etapem będzie poinformowanie wszystkich zainteresowanych o miejscu i terminie jego przeprowadzenia. Informacje te zostaną przekazane bezpośrednio przez firmę EDICTUM. Wszelkich informacji dotyczących szczepienia można uzyskać pod numerem telefonu 061 847 04 54 (EDICTUM), bądź w referacie Edukacji, Zdrowia i Spraw Społecznych – 061 65 12 311. *(edu)*

Strażnicy dzieciom

W poniedziałek 19 października 2009 zakończona została akcja Straży Miejskiej w Swarzędzu, której celem było zebranie artykułów szkolnych dla świetlic w Wierzoncie i Pączkowie. Apel skierowany został do pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu. Cztery strażnicy – Arkadiusz Pawlak, Wiesław Jakubowski, Michał Krajewski i Marcin Plachecki – odpowiedzialni za przebieg zbiórki przekazali dzieciom z tych świetlic kartony z kredkami, zeszytami, książeczkami, kolorowanymi, farbami itp.

Wszystkie te artykuły z całą

pewnością przydadzą się uczniom i uczniom pobyt w świetlicach bardziej kreatywnym i przyjemnym.

Straż Miejska w Swarzędzu już planuje kolejną taką akcję na początku przyszłego roku.

Tym razem o pomoc strażnicy zamierzają zaapelować do większego grona mieszkańców Swarzędza.

Zaopatrywać będziemy świetlice przy Szkole Podstawowej nr 1 i Szkole Podstawowej nr 5 w Swarzędzu.

Mamy nadzieję, że swarzędzianie poprą tę szlachetną inicjatywę. *TR, MW*

Projekt Fabryka Umiejętności współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Prosto z Ośrodka Kultury



Koncert Edyty Geppert – zapraszamy!

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz zaprasza na koncert Edyty Geppert, który odbędzie się w niedzielę 15 listopada 2009 r. w kościele p.w. Chrystusa Jedynego Zbawiciela na os. Mielżyńskiego 1 w Swarzędzu w godz. 17:30 – 19:00. Artystce akompaniować będzie Krzysztof Herdzin - fortepian. Scenariusz i reżyseria - Piotr Loretz. Wstęp wolny - zapraszamy!

Rozśpiewani Seniorzy



W sobotnie popołudnie 24 października w hallu Gimnazjum nr 3 odbyło się Drugie Swarzędzkie Spotkanie Zespołów Seniorskich "Rozśpiewani Seniorzy". W imprezie wzięło udział 8 zespołów skupiających ponad 100 wykonawców. Każdy zespół zaprezentował ok. 20-minutowy program artystyczny. Spotkanie otworzył i zakończył występ Sekcji

Regionalnej Olszyna. Kondycję seniorów sprawdziła kapela EMILIA z Krzykos, której repertuar porwał wszystkich do tańca. Każdy z zespołów otrzymał pamiątkowy dyplom i statuetkę. Po występach przyszedł czas na wspólny obiad i małą kawkę.

Zespoły biorące udział w spotkaniu: Sekcja Regionalna "Olszyna" z Swarzędza, Chór "Melodia" z Pobiedzisk pod dyrygenturą Stanisława Horbika, Zespół przy Ośrodku Wsparcia w Swarzędzu "Złota Jesień", Klub Seniora "Jaśminy" ze Swarzędza, Chór Seniora "Złota Jesień" z Kostrzyna dyrygent: Barbara Okarma, Zespół Śpiewaczy Kleszczewianki z Kleszczewa, Zespół Śpiewaczy "Stokrotki" z Kleszczewa oraz Kapela EMILIA z Krzykos.

/fjp/



Retro Jazz Quartet na inaugurację "Środowych wieczorów muzycznych"

W środowy wieczór 21 października 2009 r. urokliwy Pałacyk pod Lipami w Swarzędzu wypełniły dźwięki jazzowej muzyki, która przyciągnęła tłum gości. Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka zaprosiła mieszkańców na inaugurację cyklu koncertów muzycznych. W miłej atmosferze, przy stolikach i lampce wina zasiedli przedstawiciele wielu środowisk naszej gminy. Bohaterem wieczoru był Retro Jazz Quartet w składzie: Katarzyna Stroińska-Sierant (pianistka i dyrektor zespołu), Jarosław Wachowiak (saksofon i klarinet), Mirosław Kamiński (perkusja) i Patryk Piłasiwicz (kontrabas). Wszyscy oni są absolwentami wyższych szkół muzycznych, dziś także ich wykładowcami. Dwie godziny aranżacji jazzowych w wykonaniu znakomitych muzyków to była prawdziwa uczta dla ducha. Posłuchaliśmy jazzowych opracowań utworów od Hanki Ordonówny przez Czesława Niemena do tych najnowszych. Gospodarze Pałacyku

pod Lipami zadbali o nastrojową scenerię w pomieszczeniach i ogrodzie, a organizatorzy – Ośrodek Kultury w Swarzędzu – o całą resztę. Zasluchani goście z żalem opuszczali przytulne progi Pałacyku pod Lipami ciesząc się już na kolejny środowy wieczór muzyczny za kilka tygodni. Swarzędzki koncert zespołu Retro Jazz Quartet okazał się prawdziwym sukcesem i w pełni potwierdził trafność tej inicjatywy.

Informacji o kolejnych koncertach prosimy szukać na www.swarzedz.pl, www.ok.swarzedz.pl oraz w innych swarzędzkich mediach.

Na wszystkie spotkania wstęp wolny. Zapraszamy!



„Cadillac zebrał brawa”

W piątkowy wieczór 16 października br., pod namiotem usytuowanym przy Pływalni "Wodny Raj", miało miejsce niecodzienne wydarzenie. Poznański Teatr Usta Usta zaprezentował spektakl "Cadillac". Aktorzy połączyli kilka konwencji wykorzystujących udział publiczności. Spektakl nawiązywał do telewizyjnych reality show i teleturniejów. Opowiadał o ślepym pożądaniu bogactwa, władzy i miłości. Ucieśnieniem pokusy w spektaklu była blondynka z perłowym naszyjnikiem i etolą z lisa, a wygraną walizka pieniędzy i samochód - tytułowy cadillac, symbol "szczęścia i bogactwa". Spektakl obnażył tani blichtr

współczesnych atrybutów szczęścia, proponowanych przez kulturę masową.

"Cadillac" miał swoją premierę siedem lat temu, ale nie stracił nic na aktualności.

Wystąpili: **Ewa Kaczmarek, Marcin Głowiński, Dominik Złotkowski, Wojciech Wiński.**

Scenariusz, reżyseria:

Wojciech Wiński

Kostiumy: **Ilona Binarsch**

Muzyka: **Snowman** /mk/



Uroczystość z okazji Dnia Edukacji Narodowej



W czwartek 15 października 2009 do swarzędzkiego Euro-Hotelu na zaproszenie władz Swarzędza przybyło prawie dwustu emerytowanych nauczycieli z naszej gminy. W tym uroczystym spotkaniu zorganizowanym z okazji Dnia Edukacji Narodowej wzięli też udział dyrektorzy swarzędzkich szkół i przedszkoli oraz nauczyciele wyróżnieni Nagrodami Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

Gospodarze wieczoru – Burmistrz Swarzędza Anna

Tomicka oraz przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Choryński – serdecznie podziękowali przybyłym za ich odpowiedzialną pracę, za wszystkie starania służące dobremu kształceniu i wychowaniu dzieci i młodzieży. Wiele ciepłych słów usłyszeli zarówno emerytowani jak i czynni zawodowo nauczyciele naszej gminy.

Wieczór umilił występ Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej pod kierunkiem Wojciecha Wietrzyńskiego. Wszyscy uczestnicy spotkania oprócz kwia-

tów otrzymali okolicznościowe listy od burmistrz Anny Tomickiej. /M.W./

Nagrody Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz otrzymali:

Elżbieta Nawrocka oraz *Ewa Idziak* (Szkoła Podstawowa nr 1), *Elżbieta Wieczorek* oraz *Teresa Jędrzejczak* (Szkoła Podstawowa nr 4), *Danuta Czosnowska* i *Grażyna Krzywosz* (Szkoła Podstawowa nr 5), *Ludmiła Knopik* (Szkoła Podstawowa w Wierzonce), *Magdalena Książkiewicz* (Szkoła Podstawowa w Kobylnicy), *Maria Kocięcka* (Zespół Szkół w Paczkowie),



fol. M. Wolniński

Marlena Adolp i *Agata Szymańska* (Gimnazjum nr 2), *Waldemar Biskupski* i *Paweł Kubiak* (Gimnazjum nr 3), *Bożena Mrugas* i *Wojciech Szulc* (Gimnazjum w Zalasewie), *Danuta Makowiak* (Przedszkole nr 1), *Małgorzata Ćmakowska* (Przedszkole nr 2), *Honorata Junikowska* (Przedszkole nr 3), *Małgorzata Purol* (Przedszkole nr 4), *Renata Lekowska* (Przedszkole nr 5), *Jolanta Kubacka* (Przedszkole w Kobylnicy).

Nagrodę Kuratora Oświaty otrzymała *Bernadeta Bech* z Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu.

Pyry, szagówki i plendze, czyli ...

....Dzień Pieczonego Ziemiaka w Szkole Podstawowej w Wierzonce. Odbył się 14 października, czyli w Dzień Edukacji Narodowej, tak bowiem nietypowo, integrując się z lokalną społecznością, chcieli obchodzić swoje święto tujejsi pedagodzy.

I rzeczywiście świątecznie, kolorowo, apetycznie i wesoło było w szkole. Wiernością regionalnej tradycji wykazali się wszyscy związani z placówką, tzn. rodzice, nauczyciele i uczniowie. Bowiernie przynależność do Pyrlandii zobowiązuje.

Jak co roku święto uczciliśmy przede wszystkim ziemniaczaną ucztą. Rodzice, głównie mamy i babcie, lecz także uczennice kl.VI stanęły w kulinarne szranki, by potem raczyć wszystkich obecnych różnymi specjałami: od wymyślnych słodkich kuleczek

z marcepanem, ze śliwkami czy migdałami poprzez tradycyjne szagówki i plendze do „amerykańskich” frytek. Na jesienne udekorowanych stołach pojawiły się też babki i różne sałatki, wszystkie z mniejszą lub większą ilością ziemniaków. Sycąc najpierw oczy, wszyscy słuchali sprawozdań z kucharskich przygotowań, mogli też zaopatrzyć się w specjalnie na tę okazję zredagowane przepisy prezentowanych potraw.

Wreszcie każdy zaopatrzony w talerzyk i sztućce ruszył między stoły i częstując się niespiesznie rozmawiał ze stojącym obok, polecając mu to lub owo danie, wymieniając achy i ochy, podziwiając piękne



bukiety i kompozycje z jesiennych darów przygotowane przez uczniów każdej klasy. Choć za oknami hulał zimny wiatr, to wewnątrz zapomnieliśmy o tym, ogrzewała nas atmosfera wzajemnej życzliwości.

Po degustacji, która nie pozostawiła głodnym nikogo, choć nie wszystkie miski i półmiski opróżniono, długa kolejka ustawiła się do zdjęcia z „Pyrkiem”. Kolejną propozycją było malowanie, klejenie itp. humorystycznych plakatów, których głównym bohaterem były, oczywiście, ziemniaki - w obłokach, na plaży, w kałużach, rzeki i góry ziemniaków! Podczas tych plastycznych działań bawiono się wspaniale. Wyciszyło wszystkich słuchanie historii ziemniaka, tej światowej, europejskiej i polskiej, zakończone quizem z nagrodami. Najedzonym i rozgrzanym niestraszna była sztormowa pogoda, odważnie opuścili mury szkoły, by udać się na małe spacer hartujący ciało. Kres wędrówki nastąpił zaraz za

ogrodzeniem, przy ognisku. Tam ponownie zgłodniałym mogli kontynuować swoje ulubione zajęcia, tzn. jedzenie, tym razem pieczonych kiełbasek i wydobytych z popiołu i żaru ziemniaków. Czas biegł nieubłaganie i trzeba się było rozstać, by następnego dnia znów przyjść do szkoły. A święto pyry – już za rok.

A wracając do Dnia Edukacji Narodowej...

Dzień Nauczyciela w naszej szkole obchodzimy różnie, lecz jeden punkt programu od kilkunastu lat jest niezmienny. Każdego roku zaczynamy Mszą Świętą, od kilku lat obowiązkowo w Karłowicach, w kaplicy p.w. Jezusa Dobrego Nauczyciela. To jedyny kościół w Polsce pod takim wezwaniem. Do nawiedzenia go szczególnie zaproszeni mogą się czuć nauczyciele, zwłaszcza 14 października, kiedy w tej świątyni obchodzony jest odpust i wszyscy modlą się do Jezusa Dobrego Nauczyciela za niosących oświaty kaganek...

M.M.

Delegacja ZS nr 1 z wizytą w Petersburgu

W dniach 2 - 11 października 2009r. przebywała w Rosji delegacja nauczycieli i uczniów Zespołu Szkół Nr 1 w Swarzędzu.

W skład delegacji wchodził dyrektor szkoły Przemysław Jankiewicz, wicedyrektor Anna Cichocka – Majchrzak, nauczyciel języka angielskiego Magdalena Wojciechowska oraz uczniowie reprezentujący różne rodzaje szkół.

Głównym celem wizyty był udział w zorganizowanej przez zaprzyjaźnioną Szkołę Ogólnokształcącą nr 96 w Sankt Petersburgu konferencji dotyczącej „Współpracy oraz realizowania niektórych jednostek lekcyjnych na odległość przez Internet”. Polska delegacja z zaciekawieniem przyglądała się systemowi kształcenia i organizacji pracy w petersburskiej szkole. Podczas spotkań ustalono, że w listopadzie br. szkoły ze Swarzędza i Sankt Petersburga przeprowadzą lekcje z języka angielskiego i języka rosyjskiego przez Internet dla szkoły partnerskiej.

Szkoły wyraziły również gotowość dalszej współpracy i wymiany uczniów zgodnie z

podpisaniem w 2006r. porozumieniem. Postanowiono od przyszłego roku szkolnego zwiększyć liczbę uczniów w wymianach, w zależności od możliwości finansowych.

W ramach programu wymiany delegacja polska zapoznała się z funkcjonowaniem nowo wybudowanego Centrum Pomocy Socjalnej w rejonie Kalińskim, które kompleksowo koordynuje wszelaką pomoc rodzinie oraz dzieciom zagrożonym patologiami. Jego wyposażenie spełnia najwyższe światowe standardy. Ważnym punktem wizyty było spotkanie w Konsulacie RP z Konsulem Generalnym, Jarosławem Drozdem, który wraz z Konsulem Generalnym Federacji Rosyjskiej w Poznaniu w sposób aktywny wspierają wymianę. W spotkaniu uczestniczył komбатant I Armii Wojska Polskiego. Deputowany do Parlamentu Sankt Petersburga, Paweł Soltan, w pierwszym dniu wizyty zaprosił delegację polską na koncert „My petersburżanie” oraz gościł w siedzibie władz najwyższych miasta Sankt Petersburg, w Pałacu Marińskim. Deputowany P.Soltan podczas spot-



kania zapoznał delegację z funkcjonowaniem władz Sankt Petersburga i podkreślił znaczenie kontaktów młodzieży polskiej i rosyjskiej.

Uczniowie i nauczyciele mieli okazję zwiedzić wspólnie pałac, miejsce spotkań międzynarodowych. Dyrektor szkoły p. Przemysław Jankiewicz przekazał pamiątki z Powiatu Poznańskiego.

Podarunkiem Deputowanego dla uczniów był rejs statkiem po kanałach i Newie w Sankt Petersburgu.

W ramach programu uczniowie i nauczyciele zwiedzili również najbardziej interesujące miejsca Sankt Petersburga tj. Twierdzę Pietropawłowską, Ermitaż – jedno z najbogatszych muzeów na świecie, największą i najpiękniejszą świątynię miasta - Sobór św. Izaaka oraz dwa kompleksy pałacowo – parkowe pod mia-

stem: Carskie Sioło z bursztynową komnatą oraz Paterhoff z unikalnymi fontannami.

Ważnym punktem programu była wizyta na Cmentarzu Piskarjowskim, miejscu spoczynku 2 milionów leningradczyków, którzy stracili życie w czasie prawie 900 – dniowego oblężenia Leningradu przez hitlerowców.

Delegacja polska złożyła kwiaty pod pomnikiem upamiętniającym udział Polaków w obronie Leningradu. W ostatni dzień wizyty uczniowie polscy i rosyjscy biorący udział w programie, zwiedzili linię produkcyjną największego browaru w Rosji, Baltika. Na szczególnie podkreślenie zasługuje gościnność z jaką przyjęli nas nasi przyjaciele ze Szkoły nr 96 z Sankt Petersburga oraz znakomicie przygotowany program wizyty. /jp/



Kumaj z żabą

...to zaproszenie dla uczniów gimnazjów i szkół podstawowych do wzięcia udziału w popularnych konkursach polonistycznym i matematycznym. Właśnie rusza siedemnasta edycja „Złotej Żaby” i dziesiąta „Złotej Żabki”.

Konkursy w dziedzinie literatury i języka polskiego oraz matematyki organizowane

są przez swarzędzką Fundację Edukacji Społecznej "EKOS" od 1991 r. Zamiarem organizatorów jest premiowanie uczniów, którzy łączą wyobraźnię z umiejętnością szukania niebanalnych rozwiązań. Konkursy nie mają badać wiedzy, lecz przyciągnąć i ukazać sprawnych użytkowników języka i poszukiwaczy niebanalnych dróg rozwiązywania problemów matematycznych.

Konkursy adresowane są do uczniów klas piątych i szóstych szkół podstawowych ("Złota Żabka") oraz do uczniów drugich i trzecich klas gimnazjów ("Złota Żaba"). Oferta dociera

do nich za pośrednictwem ich nauczycieli matematyki i języka polskiego. Przebieg konkursu jest dwuetapowy: pierwszy etap w tym roku odbędzie się 2-3 grudnia w szkołach w całej Wielkopolsce i w województwie lubuskim, finał zaś 20 lutego 2010 r. w społecznej szkole prowadzonej w Swarzędzu przez Fundację i w jednej ze swarzędzkich publicznych szkół podstawowych..

Laureaci otrzymają nagrody rzeczowe, książki i pomoce naukowe, a także stypendia. Przyznane zostaną liczne wyróżnienia. Tradycyjnie nagrodzeni będą również nauczyciele laureatów. Uroczyste ogłoszenie

wyników i wręczenie nagród nastąpi 10 kwietnia 2010 roku.

Konkursy są współfinansowane ze środków publicznych pochodzących z budżetów samorządów miast, gmin i powiatów. Od wielu lat swojego wsparcia udziela także Miasto i Gmina Swarzędz.

Uczniowie ze Swarzędza i okolic odnieśli w „Żabie” i w „Żabce” sporo sukcesów. W ubiegłym roku Bartosz Włodarczyk z SP nr 5 w Swarzędzu zajął pierwsze miejsce z matematyki, a Patrycja Jarmicka z SP nr 4 w Swarzędzu była piątą w konkursie polonistycznym.

IX Dzień Papieski – wieczornica w Paczkowie

„Jan Paweł II – Papież Wolności” to tegoroczne hasło Dnia Papieskiego, który obchodzony jest od 2001 roku, zawsze w niedzielę poprzedzającą rocznicę wyboru Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową. W tym roku obchodziliśmy go 11 października.

Z tej okazji również w Zespole Szkół w Paczkowie oddano hołd Wielkiemu Polakowi.

W niedzielę 11 października 2009 roku o godz. 16.30 na sali gimnastycznej szkoły, już po raz piąty odbyła się wieczornica przygotowana przez panią Iwonę Kubiak. Przybyli na nią zaproszeni goście, nauczyciele, uczniowie, rodzice oraz mieszkańcy Paczkowa i okolicznych wsi.

Uroczystość ta miała trzy wymiary: artystyczny, ducho-

wy i modlitewny.

Podczas programu artystycznego mieliśmy okazję posłuchać wspomnień o Janie Pawle II, refleksji nad wartościami, które nam przez lata swego pontyfikatu przekazywał i wierszy. Wszystko to przeplatane było radosnym śpiewem chóru dziecięcego. Wybrzmiały oczywiście ulubione pieśni naszego Papieża *Barka* i *Abba Ojciec*. Również modlono się w intencji duszy Jana Pawła II, po czym chórek odśpiewał hymn *Pokolenie Jana Pawła*.

Większość zgromadzonych entuzjastycznie dołączyła się do śpiewu.

Szczególnie wzruszające dla zgromadzonej publiczności były fragmenty nagrań ze słowami Ojca Świętego z jego pielgrzymek do Polski. Niejedna osoba ukradkiem ocierała



łyzy.

Na zakończenie pani dyrektor Małgorzata Szomek zadeklowała uczniom wiersz Karola Wojtyły pt. *Dzieci* i spytała jego słowami: **Tego, co w was się zaczęło, czy potraficie nie popsuć, czy będziecie zawsze oddzielać dobro i zło?**

Miejmy nadzieję, że tak. A pomocą w tym, mogą być nauki wypływające z rekolencji o temacie *Jan Paweł II - Sługa Boży*, które odbyły się z inicjatywy szkoły w dniach: 12,13,15 października 2009 roku.

Agata Jankowiak

Kaligrafia dla każdego?



Od września tego roku w bibliotece Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Zalesiewie odbywają się **warsztaty kaligrafii**. Dwa razy w miesiącu uczestnicy spotykają się w czytelnicy i pod czujnym okiem pani *Małgorzaty Marszałek* (nauczycielki plastyki i j. angielskiego) uczą się sztuki kaligrafii. Poznają takie kroje pisma jak uncjała, minuskuła karolińska, półuncjała irlandzka oraz gotyk.

W przyszłości uczniowie zapoznają się także ze sztuką iluminatorstwa, którą są zafascynowani. Iluminatorstwo polega na zdobieniu liter przy pomocy różnych technik i materiałów, np. płatków złota.

Choć na pierwszy rzut oka kaligrafia jest sztuką trudną, tak naprawdę opanowanie jej wymaga po prostu czasu i wielu ćwiczeń. Nie trzeba więc mieć zdolności plastycznych, aby ładnie pisać, gdyż trening czyni mistrza. Pisanie każdej literki wymaga ogromnej cierpliwości, pacy i precyzji.

Czy kaligrafia daje nam jakieś korzyści? Tak: nie tylko ładnie piszemy i wykonujemy różne piękne prace, które w dzisiejszym świecie są rzadkie, ale też daje nam wyciszenie, wyłączenie się z codziennych trosk i spokoj.

Natalia Czyżewska kl. IIIA
rzecznik prasowy biblioteki

„Społeczeństwo obywatelskie w obiektywie” – uczniowie ZS nr 1 na warsztatach na wyspie Wolin

W dniach od 27 września do 3 października uczniowie z Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu brali udział w warsztatach przeznaczonych dla szkół uczestniczących w projekcie realizowanym przez Stowarzyszenie Przyjazna Szkoła: „Społeczeństwo obywatelskie w obiektywie”. Uczniowie wraz z opiekunem panią Beatą Giernatowską przebywali w ośrodku w Grodnie koło Międzyzdrojów, gdzie przez cały tydzień uczestniczyli w warsztatach prawnoczłowieczych oraz w warsztatach filmowych.

Warsztaty prawnoczłowiecze prowadzone przez trenerów z Amnesty International miały na celu przybliżenie uczniom problematyki, jaką zajmuje się Amnesty International. Podczas zajęć poruszane były trudne tematy tolerancji, równouprawienia, praw człowieka itp.

Na zakończenie zajęć z Amnesty International, każdy z uczniów samodzielnie prowadził warsztaty z grupą rówieśników. Druga część tygodnia przeznaczona była na warsztaty

filmowe. Uczniowie pod okiem profesjonalistów z branży filmowej poznawali poszczególne elementy sztuki filmowej takie jak: montaż, operowanie kamerą, obróbka zdjęć czy reżyseria. Następnie każda z grup musiała wykazać się zdobytymi umiejętnościami i stworzyć własny kilkuminutowy film. Uczniowie na podstawie stworzonego przez siebie scenariusza, wykonali zdjęcia do filmu i zmontowali go. Niezbędna była przy tym pomoc profesjonalistów. Kręcenie filmu i montaż miały przygotować uczniów do realizacji późniejszego i samodzielnego filmu dokumentalnego lub reportażu o problematyce społecznej.

Natalia Nowak





Prosto z OPS



„Dawnych Wspomnień Czar” - udana zabawa w stylu lat 40...



„Dawnych Wspomnień Czar” to projekt zrealizowany z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Starszych, który obchodzimy 1 października. Ten niezapomniany dla wszystkich dzień odbył się w atmosferze lat 40-tych - królowały eleganckie stroje, a stylowo ubrane panie w towarzystwie przystojnych mężczyzn dodawały uroku całej imprezie.

27 września przed Urzędem Miasta i Gminy zebrali się swarzędzcy seniorzy, których uroczyste przywitała Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz – Pani Anna Tomicka. Kolorowe balony pofrunęły do nieba, a barwny korowód uczestników podążył za radośnie dyrygującym clownem, który prowadził wszystkich w rytm muzyki swarzędzkiej orkiestry dętej na tereny Centrum Rekreacji i Sportu przy pływalni „Wodny Raj”.

Organizatorzy podczas tego pięknego, słonecznego dnia przygotowali moc atrakcji w klimacie lat czterdziestych z myślą o seniorach: występ aktorów Teatru Muzycznego pt. „Piosenki stare, jak świat”, Kapeli Podwórkowej „Junki z Buku”, która rozbawiła zgromadzonych gości utworami folkloru miejskiego. Pan Michał Grudziński, aktor Teatru Nowego z Poznania w swoim programie kabaretowym, będącym satyrą na naszą codzienną rzeczywistość rozśmieszał publiczność do łez. Nie zabrakło występów muzycznych seniorów z Klubu „Jaśminy” z os. Czwartaków, zespołu muzycznego z Miejsko – Gminnego Ośrodka Wsparcia oraz występu Sekcji Piosenki „Furora” działającej w Swarzędzkim Ośrodku Kultury. Atmosferze „dawnych wspomnień czar” towarzyszyła muzyka katariniera, której klimat uatrakcyj-



niała siedząca obok piękna i dostojna papuga.

Aby podkreślić charakter dominiującej elegancji w latach 40 – tych nie zabrakło konkursu na najbardziej oryginalny strój, panie zostały wyróżnione za pomysłowość i własną inicjatywę twórczą. Aby przenieść seniorów jeszcze mocniej w czasy dzieciństwa i młodości imprezę poprowadził profesjonalnie przygotowany wodzirej, a zwiedzanie „swarzędzkiego starego miasta” uatrakcyjniały przejazdy bryczkami i samochodami marki „Syrena” oraz „Warszawa”.

Oprócz muzyki, śpiewu i tańca można było sprawdzić się w zabawach sportowych, takich jak: boccia i serso oraz obejrzeć prace plastyczne przygotowane



przez seniorów działających w Klubach Seniora znajdujących się na terenie Miasta i Gminy Swarzędz. Zamysłem tego uroczystego dnia była promocja aktywności osób starszych w Gminie Swarzędz. Entuzjazm i pogoda ducha zgromadzonych gości oraz występujących artystów sprawiły, że ten dzień na długo pozostanie w pamięci seniorów i stanie się inspiracją do dalszych działań.

Podziękowania dla pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej oraz dla -wolontariuszy z Gimnazjum Nr 3 w Swarzędzu.

Magdalena Michalska

p. o. Kierownika
Miejsko – Gminnego Ośrodka
Wsparcia w Swarzędzu

DDA czyli... Dorośle Dzieci Alkoholików

Dorośle Dzieci Alkoholików to osoby dorastające w rodzinach dysfunkcyjnych, rodzinach z problemem alkoholowym, który wypaczył w znaczny sposób ich pogląd na świat i na siebie samych.

Doświadczenia wyniesione z „nietrzeźwego” domu rzutują na przyszłe kontakty z ludźmi. Okaleczone w dzieciństwie uczucia są przyczyną problemów emocjonalnych w dorosłym życiu. Odbija się to zwłaszcza na relacjach osobistych. Ludzie tacy często nie potrafią budować trwałych, udanych związków. Z powodu braku dobrych wzorców mają też kłopoty z odnalezieniem się w roli rodzica. Jedyna sfera, w jakiej sobie radzą, to praca. Tu przydaje się ich „zaprawienie w bojach” - umiejętność stawiania czoła trudnym sytuacjom albo balansowania na krawędzi ryzyka. Osoby z syndromem DDA zwykle nie zdają sobie sprawy z tego, że przyczyną ich emocjonalnych niepowodzeń mógł być alkoholizm rodziców. Na ogół wręcz zaprzeczają, że ojciec czy matka nadużywali alkoholu, a winą za swoje kłopoty obarczają wyłącznie siebie. Za taką postawą idą często nerwice, depresje, nadpobudliwość, problemy ze snem, zaburzenia seksualne, choroby psychosomatyczne, wynikające z przeciążenia stresem, i inne.

Masz wrażenie, że życie cię przerasta. Nie radzisz sobie z emocjami i relacjami z ludźmi? Nie wiesz, dlaczego tak się dzieje? Może któryś z Twoich rodziców nadużywał alkoholu. To, być może, jest źródło twoich problemów.

Jeżeli chcesz uwolnić się od zmyty dzieciństwa, a przynajmniej zminimalizować wpływ przeszłości na teraźniejszość lub gdy twój partner wychował się w "nietrzeźwej" rodzinie i szukasz pomocy to więcej informacji na temat syndromu DDA jak i grup wsparcia możesz uzyskać drogą e-mailową pod adresem: zadajpytanie.alkoholizm@swarzedz.pl lub pod numerem telefonu (061) 651 26 50 (wew.) 19.

Wacław Rożek
Sekcja Profilaktyki i Terapii
Ośrodek Pomocy Społecznej

Prosto z OPS



Bal Kapeluszkowy

Dzień Człowieka Starszego uczciliśmy 20 października spotykając się w coraz większym gronie seniorów w swarzędzkim EuroHotelu. Hasłem przewodnim tegorocznej imprezy był kapelusz, który jednocześnie był też biletem wstępu. „Bal Kapeluszkowy” był uwieńczeniem obchodów Dnia Człowieka Starszego, które rozpoczęły się imprezą „Dawnych Wspomnień Czar” 27 września 2009 r.

140 seniorów w przepięknie udekorowanych kapeluszach bawiło się przy muzyce granej na żywo przez kapelę podwórkową „Swoja wiara” z Muro-

wanej Gośliny. Program „Balu Kapeluszkowego” przewidywał także konkursy sprawnościowe, przy których seniorzy musieli również wysilić swoje umysły.



Dużym powodzeniem cieszyło się karaoke podczas, którego uczestnicy balu mieli możliwość wspólnego śpiewania znanych, polskich piosenek. Seniorzy wyśmienicie bawili się do późnych godzin popołudniowych, a dobry nastrój

wypływający z balu zabrali ze sobą do domów...

*Magdalena Michalska
p.o. Kierownik
Miejsko – Gminnego Ośrodka
Wparcia w Swarzędzu*



Jak leczyć alkoholizm?

Alkoholizm jest chroniczną, postępującą i potencjalnie śmiertelną chorobą. Może jednak być powstrzymana, jeżeli osoba uzależniona podejmie systematyczną terapię w placówce odwykowej. Cenną pomoc można również znaleźć w środowiskach wzajemnej pomocy, takich jak Wspólnota Anonimowych Alkoholików lub Klub abstynenta.

Jedyny sposób na uratowanie życia alkoholika to abstinencja i nauka zapobiegania nawrotom picia. Zasadniczo stosuje się dwie podstawowe formy leczenia uzależnień: Leczenie stacjonarne czyli tzw. leczenie zamknięte trwające, w zależności od specyfiki ośrod-

ka, od 4 do 8 tygodni. Leczenie zamknięte, rozumieć należy jako leczenie w ośrodku całodobowym. Jedynym, służącym zresztą pacjentom, ograniczeniem, jest tu konieczność przestrzegania konkretnego regulaminu, którego zadaniem jest wspomaganie procesu terapeutycznego. Jest to niewątpliwie najlepsza forma terapii bezwzględnie wskazana dla osób, które doświadczają trudności z utrzymaniem dłuższych abstynencji.

Leczenie ambulatoryjne prowadzone w poradniach, przychodniach i specjalistycznych gabinetach prywatnych. Leczenie podzielone jest zwykle na dwa (podstawowy i

pogłębiony) lub trzy (wstępny, podstawowy i pogłębiony) etapy. Odbywa się ze średnią częstotliwością trzech spotkań w tygodniu na początku leczenia do jednego spotkania pod koniec procesu terapeutycznego.

Terapia uzależnień w uzasadnionych przypadkach zakłada także stosowanie farmaceutyków, przyjmowanych po konsultacji lekarskiej, pod ścisłą kontrolą lekarza specjalisty. Optymalne warunki dla zdrowienia stwarza połączenie terapii prowadzonej w ośrodkach stacjonarnych, poradniach i przychodniach z mityngami AA, czyli spotkaniami samopomocowych grup trzeźwie-

jących alkoholików, na których dzielą się Oni swoim doświadczeniem, udzielają sobie wsparcia, stanowiąc jednocześnie dla siebie trzeźwe, bezpieczne środowisko społeczne.

Więcej informacji mogą państwo uzyskać w Ośrodku Pomocy Społecznej w ramach którego działa Punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu i ich bliskich **tel. (061) 651 26 50** oraz Internetowy punkt konsultacyjny ds. uzależnień: **zadajpytanie.alkoholizm@swarzedz.pl**.

*Wacław Rożek
Sekcja Profilaktyki i terapii
Ośrodek Pomocy Społecznej*

„SARENKA” zaprasza przez cały rok

Szkolne Schronisko Młodzieżowe „SARENKA” w Kobylnicy powstało w 1964 r. jako schronisko stałe czynne przez cały rok. Znajduje się w budynku Szkoły Podstawowej w Kobylnicy przy ul. Poznańskiej 50. Przeznaczone jest dla zorganizowanych grup młodzieży, jak również dla turystów indywidualnych, którzy chcą połączyć niską cenę z przyzwoitym standardem usług. Umieszczone jest w Informatorze Międzynarodowej Federacji Schronisk młodzieżowych, Informatorze Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych.

Do dyspozycji turystów jest 48 miejsc noclegowych w pokojach 6 – 10 osobowych, kuchnia samoobsługowa z pełnym wyposażeniem, jadalnia, świetlica z telewizją i kominkiem oraz biblioteką turystyczną. Obok schroniska znajduje się boisko na skraju Puszczy Zielonka, a na dziedzińcu szkolnym parking dla samochodów i autokarów.

Walory turystyczne krajoznawcze miejscowości i jej okolic, bliskość Poznania oraz Szlak Piastowski powodują, że schronisko jest doskonałą bazą wypadową dla turystów. Jest również dobrą promocją dla Miasta i Gminy Swarzędz. Uczestnikom przebywającym w schronisku udostępnia się foldery o zabytkach miasta i gminy, mapy, oraz publikacje o Szlaku Piastowskim.

W okresie od 1 stycznia do 27 października 2009 r. z noclegów w schronisku korzystało 647 osób, w tym 35 turystów zagranicznych. Ogółem udzielono 1492 noclegi, w tym 329 turystom zagranicznym. W maju udzielono 133 noclegi niemieckiej grupie z Korbach współpracującej z Zespołem Szkół nr 1 w Swarzędzu. Natomiast w lipcu udzielono 259 noclegów uczestnikom 48 Międzynarodowego Obozu Młodzieży w Kobylnicy, którego organizatorem był UMIG Swarzędz.

Ceny usług turystycznych świadczonych przez schronisko wynoszą:

1. młodzież szkolna, akademicka, nauczyciele, opiekunowie grup, emeryci - 13,00 zł.
2. pozostali obywatele:

juniorzy	- 18,00 zł.
seniorzy	- 20,00 zł.
3. członkowie PTSM korzystają z 20% zniżki
4. koszt wypożyczenia bielizny pościelowej wynosi 4,00-5,00 zł.

Działalność dydaktyczno – wychowawcza i stałe polepszanie bazy turystycznej jest wysoko oceniane przez Zarząd Oddziału Wlkp PTSM. Schronisko uzyskuje czołowe miejsca w konkursach, współzawodnictwie schronisk młodzieżowych. Świadczą o tym liczne dyplomy, a także pochlebne wpisy turystów w kronice.

*Kierownik
Szkolnego Schroniska Młodzieżowego
mgr Marian Pokrywka*

Prywatna Lecznica CERTUS organizuje w Swarzędzu przychodnię lekarza rodzinnego

26 października 2009 roku Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka podpisała na okres 3 lat umowę najmu budynku ośrodka zdrowia w Swarzędzu przy ul. Poznańskiej 15 – przez ostatnie lata była tu przychodnia firmy Diagter Sp. z o.o. Podmiotem, który od 1 stycznia 2010 roku zorganizuje tam nową przychodnię lekarza rodzinnego jest Prywatna Lecznica CERTUS Sp. z o.o., która złożyła najkorzystniejszą ofertę. W przychodni będą przyjmować lekarze rodzinni, pediatrzy, pielęgniarki środowiskowo-rodzinne i położne.



Można już teraz dokonywać wyboru przychodni za pomocą deklaracji, którą drukujemy na stronach 17-18.

Z wypełnioną deklaracją należy się zgłosić do przychodni CERTUS przy ul. Poznańskiej 15 w Swarzędzu od 4 czwartego stycznia 2010 r. i tam, rejestrując się, dokonać wyboru swojego lekarza.

Pacjentów dotychczasowej przychodni Diagter Sp. z o.o. prosimy o zasięgnięcie bardziej szczegółowych informacji na temat nowego miejsca przyjęć bezpośrednio w przychodni na ul. Poznańskiej 15 w Swarzędzu do końca bieżącego roku, gdyż umowa najmu tego budynku zawarta z firmą Diagter Sp. z o.o. obowiązuje do 31 grudnia 2009 roku.

Uwaga! W przypadku przesunięcia terminu zakończenia remontu ośrodka zdrowia przy ul. Poznańskiej 15, zostanie przygotowana przychodnia lekarza rodzinnego w innej dogodnej lokalizacji. Remont tego budynku zakończy się nie później niż do 31 marca 2010 roku.

Ponadto przypominamy, że umowy na wynajem pozostałych, należących do Gminy Swarzędz, ośrodków zdrowia, tj. w Swarzędzu na os. Kościuszkowców i w Kobylnicy przy ul. Poznańskiej, zostały zawarte z firmą Diagter Sp. z o.o. i obowiązują od 01.01.2010 do 31.12.2012.

* * *

Przychodnia we Swarzędzu przy ul. Poznańskiej będzie czwartą placówką Prywatnej Lecznicy CERTUS na terenie aglomeracji poznańskiej. Kierownikiem placówki został **lek. med. Klaudiusz Ziomek** – specjalista medycyny ro-

dzinnej, który przez ostatnie trzy lata sprawował funkcję kierownika Centrum Medycznego nr 2 (Poznań, ul. Wagrowska 6 – przy Rondzie Starołęka).

W Centrum Medycznym nr 3, bo tak nazwano przychodnię CERTUS-a w Swarzędzu, będą świadczone głównie usługi w ramach umowy z Wielkopolskim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia. Będzie tu można skorzystać z **poradni lekarza rodzinnego** (opieka medyczna dotycząca osób dorosłych i rodziny), **poradni pediatrycznej** (badania, szczepienia i opieka medyczna nad dziećmi) i **poradni ginekologiczno-położniczej** (także profilaktyka raka szyjki macicy i pełne informacje o nowoczesnych metodach antykoncepcji). Na miejscu dostępne będzie laboratorium diagnostyczne oraz pracownia RTG i USG. Badania można będzie wykonać **bezpłatnie** (dla pacjentów poradni lekarza rodzinnego, pediatrycznej i ginekologicznej, którym lekarz wystawi zlecenie na badania) lub prywatnie – pełnopłatnie, wg cennika obowiązującego w Prywatnej Lecznicy Certus.

Prywatna Lecznica CERUS posiada wieloletnie doświadczenie w prowadzeniu Poradni Lekarza Rodzinnego. Wszystkie wcześniej utworzone poradnie firmy CERTUS funkcjonują do dziś ku zadowoleniu pacjentów, oferując coraz szerszą gamę usług medycznych. Dodatkową korzyścią jest fakt, że w Centrum Medycznym nr 3 – jak we wszystkich placówkach Prywatnej Lecznicy CERTUS – obowiązywać będą standardy obsługi pacjenta wynikające z **certyfikatu Systemu Zarządzania Jakością zgodnego z normą ISO 9001:2000**, który CERTUS posiada od 2003 roku.

W grudniu 2007 roku Prywatna Lecznica CERTUS została nagrodzona Certyfikatem Jakości w VIII edycji Konsumentckiego Konkursu Jakości Usług „**Najlepsze w Polsce – The Best in Poland**”.

/tr, mw/

Deklaracja wyboru: lekarza/pielęgniarki/położnej podstawowej opieki zdrowotnej***UWAGA: Deklarację należy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami**

I. Dane Ubezpieczonego lub osoby, dla której dokonuje się wyboru:			Kod Oddziału NFZ
<input type="text"/>			<input type="text"/>
(Nazwisko)			(Numer karty ubezpieczenia zdrowotnego)
<input type="text"/>			<input type="text"/>
(Imię)			(Nr ewidencyjny PESEL)
<input type="text"/>			<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>
(Nazwisko rodowe)			(Data urodzenia: dzień-miesiąc-rok)
Adres stałego zameldowania			
<input type="text"/>			<input type="text"/>
(Ulica)			(Nr domu/mieszkania)
<input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
(Kod pocztowy)	(Miejscowość)	(Telefon)	
<input type="text"/>			
(Nazwa gminy)			
Adres zamieszkania (o ile adres stałego zameldowania jest inny)			
<input type="text"/>			<input type="text"/>
(Ulica)			(Nr domu/mieszkania)
<input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
(Kod pocztowy)	(Miejscowość)	(Telefon)	
<input type="text"/>			
(Nazwa gminy)			

Jestem ubezpieczony z tytułu:

a) podlegania obowiązkowi ubezpieczenia

b) objęcia dobrowolnym ubezpieczeniem

c) bycia członkiem rodziny osoby podlegającej ubezpieczeniu

II. Jest to wybór lekarza/pielęgniarki/położnej dokonywany w roku bieżącym:
 po raz pierwszy po raz drugi

Wypełnić w przypadku osoby kształcącej się poza miejscem stałego zamieszkania

Deklarację składam w: miejscu nauki - rok szkolny/akademicki 200.../200...

Uczeń Student

III. Oświadczenie o wyborze

Zgodnie z art. 114 ust. 1 ustawy o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia z dnia 23 stycznia 2003 roku, deklaruję wybór:

(proszę wpisać nazwisko i imię: lekarza/pielęgniarki/położnej - w podstawowej opiece zdrowotnej)*

<input type="text"/>	<input type="text"/>
(Pieczęćka świadczeniodawcy z sygnaturą umowy z NFZ)	(Pieczęćka przychodni - miejsca udzielania świadczeń)

IV. Deklaruję wybór:
 - -

(Data: dzień-miesiąc-rok)

(Podpis zgłaszającego się lub opiekuna prawnego)

(Podpis osoby przyjmującej deklarację)

V. Dane osoby ubezpieczonej, zgłaszającej członka rodziny:

(Nazwisko)

(Imię)

(Nr ewidencyjny PESEL)

 - -

(Data urodzenia: dzień-miesiąc-rok)

* niepotrzebne skreślić

Oświadczam, że wszystkie dane zawarte w formularzu są zgodne ze stanem prawnym i faktycznym. Zobowiązuję się do niezwłocznego informowania Narodowego Funduszu Zdrowia o zmianach jakie następują w trakcie trwania ubezpieczenia.

Jednocześnie oświadczam, że zostałam/łem poinformowany o tym że moje dane osobowe zbierane przez..... Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia z siedzibą w przy ul. są przetwarzane w celach wynikających z art. 141 ustawy o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia (Dz. U. Nr 45, poz. 391 z późn. zm.), a także o obowiązku ich podania, prawie wglądu do tych danych i wnoszenia poprawek oraz o tym, że dane te będą udostępniane podmiotom uprawnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa.

(Miejscowość, data)

(Podpis zgłaszającego się lub opiekuna prawnego)

Informacja dla wypełniającego deklarację wyboru

Zgodnie z artykułem 114 ust. 1 ustawy z dnia 23 stycznia 2003 r. o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia, osoby ubezpieczone mają prawo do wyboru: lekarza, pielęgniarki, położnej w podstawowej opiece zdrowotnej nie częściej **niż dwa razy w roku**. Wyboru tego dokonuje się poprzez wypełnienie niniejszej deklaracji i złożenie w siedzibie świadczeniodawcy.

Ubezpieczonym jest osoba (art. 6 ust 1, art. 6 ust. 2 i art. 7):

- 1) podlegająca obowiązkowi ubezpieczenia zdrowotnego, 2) ubezpieczająca się dobrowolnie, 3) będąca członkiem rodziny osoby należącej do dwóch poprzednich kategorii.

Za członka rodziny uważa się następujące osoby (art. 5 pkt 3):

- 1) dziecko własne, dziecko małżonka, dziecko przysposobione, wnuka albo dziecko obce, dla którego ustanowiono opiekę, albo dziecko obce w ramach rodziny zastępczej, do ukończenia przez nie 18 lat, a jeżeli kształci się dalej – do ukończenia 26 lat, natomiast jeżeli posiada orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności lub inne traktowane na równi – bez ograniczenia wieku,
- 2) małżonkę,
- 3) krewnych wstępnych (rodziców, dziadków, pradiadków) pozostających z ubezpieczonym we wspólnym gospodarstwie domowym.

Objaśnienie sposobu wypełniania deklaracji wyboru

Deklaracja stanowi dokument potwierdzający wybór **jednego** typu **opiekuna** dla **jednej** osoby, dokonujemy wyboru **lekarza** lub **pielęgniarki** albo **położnej**. Oznacza to, iż osoba ma prawo złożyć 3 deklaracje, po jednej dla każdego opiekuna.

I. W tej części deklaracji należy wpisać dane osoby deklarującej się do: lekarza, pielęgniarki, położnej podstawowej opieki zdrowotnej.

W przypadku nie nadania osobie numeru PESEL należy wpisać numer NIP, a w przypadku jego braku rodzaj i numer dowodu tożsamości. Dla ubezpieczonego cudzoziemca, przebywającego na terytorium RP na podstawie karty pobytu stałego lub karty pobytu czasowego – rodzaj, serię i numer tej karty.

Kod Oddziału Wojewódzkiego NFZ – należy wpisać kod Oddziału NFZ na terenie którego pacjent dokonał wyboru.

Kody Oddziałów Wojewódzkich NFZ:

01 – Dolnośląski	09 – Podkarpacki
02 – Kujawsko-Pomorski	10 – Podlaski
03 – Lubelski	11 – Pomorski
04 – Lubuski	12 – Śląski
05 – Łódzki	13 – Świętokrzyski
06 – Małopolski	14 – Warmińsko-Mazurski
07 – Mazowiecki	15 – Wielkopolski
08 – Opolski	16 – Zachodniopomorski

III. W tej części deklaracji należy wpisać nazwisko i imię: lekarza, pielęgniarki, położnej, jeśli zostali oni wybrani.

IV. W tej części deklaracji należy złożyć podpis oraz wpisać datę zadeklarowania. Podpis zgłaszającego składa osobiście osoba pełnoletnia lub opiekun prawny w imieniu niepełnoletnich dzieci.

V. Zgłoszenie niepełnoletniego członka rodziny osoby podlegającej ubezpieczeniu może dokonać wyłącznie osoba pełnoletnia. W tej części wpisane powinny być dane tej osoby.



MAMY WIELE MOŻLIWOŚCI BY ZAPEWNIĆ DOBRE SAMOPOCZUCIE

dwie zjeżdżalnie
90 metrów

basen sportowy 25 metrów
basen dla dzieci

kręgielnia

imprezy urodzinowe
dla dzieci

sauna

masaże

basen rekreacyjny z rwącą rzeką,
biczami wodnymi i gejzerami

wypożyczalnia
rowerów

nordic
walking

wanny
z hydromasażem

aqua
aerobik

solarium

Szkółka pływacka
tel. 61 65 09 523



SUPER ZABAWA NA LODOWISKU

Zapraszamy w sezonie od 10:00 do 21:30
Na miejscu wypożyczalnia i ostrzenie łyżew
bezpłatny parking i szatnia

Szkółka łyżwiarska tel. 61 65 09 544

amatorskie
turnieje
hokejowe

gry
i zabawy

www.scsir.swarzedz.pl email: info@scsir.swarzedz.pl

Kupując karnet zyskujesz 10% rabatu

Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu Pływalni "Wodny Raj" poza kawiarnią. Umożliwia zapłatę należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać jedna lub maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

WARTOŚĆ KARNETU	CENA KARNETU
300 zł	270 zł
250 zł	225 zł
200 zł	180 zł
150 zł	135 zł
100 zł	90 zł
50 zł	45 zł
25 zł	22.50 zł

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji
ul. Kosynierów 1, 62-020 Swarzędz
tel. 61 65 09 520, fax 61 65 09 521, NIP 777 26 60 800

Biuro SCSiR, ul. Św. Marcin 1, 62-020 Swarzędz,
tel. 61 65 09 540, fax 61 65 09 545



Udane VIII Mistrzostwa Wielkopolski w Swarzędzu!

W sobotnie przedpołudnie 24 października w Swarzędzu odbyły się VIII Mistrzostwa Wielkopolski osób niepełnosprawnych Memoriał Edwarda Niemczyka w boccie, pływaniu i kręglarstwie. Celem mistrzostw była promocja aktywności ruchowej osób niepełnosprawnych, integracja oraz promocja ruchu paraolimpijskiego.



Zawody pływackie odbywały się na pływalni „Wodny

Raj” a otwarcie Mistrzostw miało miejsce w hali sportowej Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji. Uświetnił je występ Swarzędzkiej Orkiestry Dętej. W uroczystości uczestniczyli licznie zebrani goście - radni Swarzędza i powiatu, przedstawiciele Wydziału Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miasta Poznania, Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, paraolimpijczy. Swarzędz gościł ponad 80-letniego Witolda Maciejewskiego - pierwszego trenera boccie w Polsce.



Honorowym patronatem objęła mistrzostwa Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka.

Oficjalnego otwarcia zawodów dokonała pani Agata Kubačka - wiceburmistrz Swarzędza. W zawodach w boccie udział wzięły reprezentacje

trzech swarzędzkich szkół: Gimnazjum nr 2, ZS nr 1, ZS nr 2 oraz zespół SCSiR.

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu ufundował nagrody rzeczowe i upominki dla wszystkich uczestników mistrzostw.

II sezon na lodowisku w Swarzędzu – początek w sobotę 14 listopada!

14 listopada b.r. rozpoczynamy kolejny sezon na lodowisku w Swarzędzu. Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji przygotowało wiele atrakcji dla swoich klientów. Nowością będą: szkółka jazdy na łyżwach oraz amatorska liga hokeja. Znane i sprawdzone propozycje to: „gorące disco na lodowisku” przy oprawie muzycznej DJ Wojcio w każdy piątek i sobotę na sesjach o 18.00 i 20.00, imprezy tematyczne (andrzejki, miłokajki, walentynki itp.) oraz bale przebiezańców z nagrodami.

W tym sezonie chcielibyśmy również zaproponować Państwu sesje na lodowisku przy muzyce na żywo. Kapele swoje umiejętności prezentować będą na scenie plenerowej.



Zapraszamy wszystkich zainteresowanych. Osoby, które jeszcze nie mają własnych łyżew mogą skorzystać z usług wypożyczalni, w której dostępne są wszystkie rozmiary. Na miejscu jest możliwość nastrzenia własnych łyżew.

Dostępna jest także bezpłatna szatnia oraz parking.

Bilet wstępu umożliwia nieograniczone korzystanie z lodowiska przez okres 1 sesji (1 godzina 30 minut).

CENY BILETÓW:

od poniedziałku do piątku

9 zł – normalny
7 zł – ulgowy

soboty, niedziele i święta

10 zł – normalny
8 zł – ulgowy

- wypożyczenie łyżew – 5 zł/1 sesję
- ostrzenie łyżew – 8 zł

Spotkania swarzędzkiej grupy nordic walking przy SCSiR

W każde sobotnie przedpołudnie na obiektach Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji odbywa się spotkanie grupy nordic walking. W spotkaniach bierze udział od 10 do 15 osób. Wśród chętnych do uprawiania tej nowej w Polsce, ale bardzo popularnej na świecie formy marszu udział biorą w szczególności panie, ale i panowie próbują swoich sił. Marsz poprzedza krótka rozgrzewka i spacer dookoła boiska pod baczną obserwacją instruktora, który podpowiada jakie błędy należy poprawić. Na zakończenie grupa bardziej zaawansowanych chodździarzy udaje się nad Jezioro Swarzędzkie pokonywać kolejne kilometry w swojej nowej przygodzie z kijami do nordic walking. **Zapraszamy** do udziału w cyklicznych spotkaniach grupy rekreacyjnej nordic walking, prowadzonych przez instruktora, **w soboty o godzinie 11.00. Zbiórka w holu Pływalni „Wodny Raj” w Swarzędzu.** Co tydzień maszerujemy inną trasą! *PB*



Spotkania z boccia

W każdy wtorek na obiektach **Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji** zajęcia terapeutyczne urozmaicają sobie grą w boccie, podopieczni **Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka**. Dzieci i młodzież spędzają miło czas na świeżym powietrzu pod okiem swojej instruktorki **Elżbiety Siebert**. Zajęcia mają znakomity wpływ na samopoczucie. Boccia jest dyscypliną

paraolimpijską, posiada wybitne walory sportowo-rehabilitacyjne, sprawdza się jako gra integracyjna.

W boccie można grać niemal w każdych warunkach i z powodzeniem wykorzystywać ją w czasie różnorodnych zajęć o charakterze rekreacyjno-sportowym, na lekcjach wychowania fizycznego, zajęciach pozalekcyjnych, festynach, obozach i koloniach, a także w działaniach terapeutycznych.



Srebrny medal dla Aleksandry Grygier - zawodniczki sekcji pływackiej



12 października br. w Kaliszu odbył się IV miting pływacki o puchar Prezydenta Miasta Kalisza.

Startowali w nim również zawodnicy sekcji pływackiej **Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji** w kategoriach wiekowych 1998-1999 oraz 1995-1997. Zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Bardzo dobrze spisała się zawodniczka **Aleksandra Grygier** startując na dystansie 50 m stylem klasycznym w kategorii dzieci rocznika 1999, **zdołała srebrny medal** uzyskując bardzo dobry rezultat 45,22 s,

poprawiając swój rekord życiowy. Pozostali zawodnicy spisali się również bardzo dobrze, bijąc własne rekordy życiowe.

W zawodach startowali również: **Ewa Grzechka, Wojciech Grzechka, Damian Sierpiński, Wiktor Kowalewski, Kamil Sierant, Kacper Wieczorek, Barbara Mroczek, Albert Szymkowiak, Aleksandra Słowińska.**

Wszystkim zawodnikom gratulujemy i życzymy powodzenia na kolejnych zawodach.



Zakończenie sezonu rowerowego

3 października br. odbył się ostatni rajd rowerowy w tym sezonie. Kilkunastu uczestników wyruszyło na trasę w okolicy doliny Cybiny. Pomimo niesprzyjającej pogody na trasie rajdu stanęły nawet małe dzieci. Najmłodszy uczestnik miał 6 lat. Wśród rowerzystów pojawił się radny Rady Miejskiej w Swarzędzu – **Mariusz Białkowski**. Można powiedzieć, że był obecny służbowo, jako członek Komisji Kultury i Sportu Rady Miejskiej.

Wspólnie z innymi uczestnikami rajdu zauważył, że wciąż brakuje bezkolizyjnej ścieżki rowerowej prowadzącej z obiektów SCSiR do rekreacyjnych terenów okolicy Jeziora Swarzędzkiego i doliny Cybiny. W rajdzie uczestniczyli także piechurzy z grupy nordic walking, którzy z instruktorem SCSiR wyruszyli na cotygodniowy rajd pieszy.

Na zakończenie, na wszy-

stkich czekała gorąca herbata, a później pracownicy SCSiR zaprosili uczestników do wspólnej zabawy sportowej. Były: gra w boccie, badminton, tenis stołowy oraz przeciąganie liny. Po części sportowej, każdy z uczestników otrzymał nagrodę.

Bardzo dziękujemy wszystkim uczestnikom rajdów organizowanych od lipca br. Już w kwietniu zapraszamy ponownie na sobotnie spotkania rowerowe.

Piechurzy nordic walking nie muszą się martwić. Rajdy piesze będą organizowane przez cały rok.



Prosto z Biblioteki



Poetyckie bziki w bibliotece



Na początku października gościem biblioteki była pani Urszula Kozłowska, autorka około pięćdziesięciu książek dla najmłodszych. Poetka spotkała się z przedszkolakami oraz z dziećmi z SP5, którym czytała zabawne wiersze o egzotycznych zwierzętach, „zbnikowanych dzikach” i duchach. Odważni mogli spróbować swych sił przy czytaniu wierszyków „łmających języki” oraz w rozwiązywaniu językowych kalamburów. Okazało się, że język polski pełen jest dwuznacznych, zabawnych określeń. Dzieci od razu wyłapywały różnice brzmieniowe i znaczeniowe wyrazów. Poetka wyko-

rzystała swoje rymowanki do nauki cyfr i zachęciła maluchy do wspólnej zabawy w cyferkowy pociąg. Spotkaniu towarzyszyły zabawa, uśmiech i wspólne rymowanie. Doszło nawet do „poetyckiej kłótni” dwóch autorek, które czytały fragment książki „Pokłóciły się poetki o pietruszkę i skarpetki”. Na zakończenie, pani Urszula wpisała dzieciom autografy i podarowała zakładki do książek.

W bibliotece można wypożyczyć wiele książek autorki.

Agata Widzowska Pasiak
Biblioteka Publiczna w
Swarzędzu

To i sio

*To i sio w wierszykach bryka:
żuk po bruku, muł po stole...
Zdzisio dostał właśnie bzika,
a wół woli siedzieć w dole.*

*Drab zawzięcie goni kraba,
kelner zaś strofuje szpaka,
gdzieś na glazie siedzi żaba,
mops je dropsa. Ale draka!*

*Solisz mola...? Toż to bzdura!
Lepiej w szczawiu szukaj pawia.
I niech wierszy tych lektura
nieustannie cię rozbawia!*

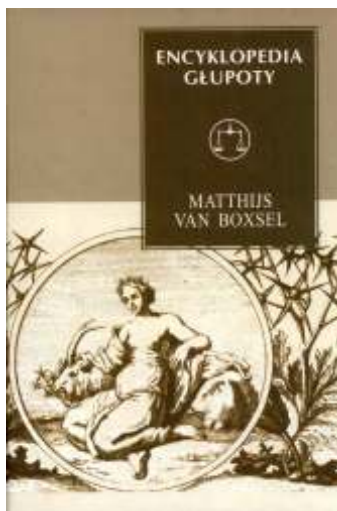
Urszula Kozłowska

Słowniki znów są w modzie

W ramach cyklu „Książki na wybiegu”, czyli dla każdego coś ciekawego” w październiku prezentowaliśmy czytelnikom

zagadek naukowych, ułożonych w porządku alfabetycznym.

Dzięki książce „Agresja językowa w życiu publicznym”, mamy okazję dowiedzieć się, co oznacza m.in. wyrażenie „kauzyperdy polityczne” lub „tekstylny minister”. „Świat



słowniki, encyklopedie oraz leksykony, tylko z pozoru nudne, w rzeczywistości zaskakują nas swoimi hasłami. Z pewnością niewiele osób wie, że w zbiorach biblioteki znajduje się arcyciekawa „Encyklopedia głupoty”, w której możemy przeczytać o szaleństwie

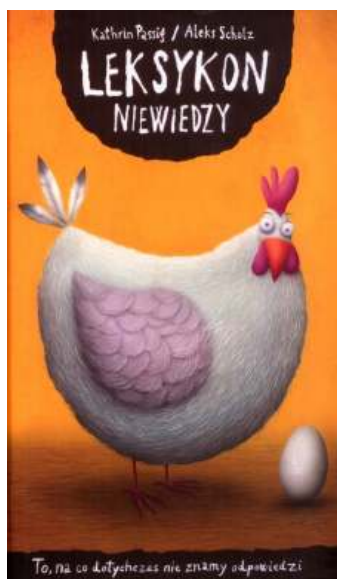


graffiti” prezentuje sztukę ulicy z pięciu kontynentów, zawiera aż dwa tysiące kolorowych zdjęć dzieł sztuki artystów z całego globu.

Na czytelników czeka także „Leksykon biblijnych pomysłów”, w którym autor - znany teolog, demaskuje sprzeczności biblijnego przekazu. Uważa na przykład, że dramatyczna scena, w której Piotr zdradza Jezusa zanim kogut zapieje trzy razy, to pomyłka. Twierdzi, że za czasów Jezusa w Jerozolimie nie było ani jednego koguta!

Na koneserów czeka także „Słownik polskich przekleństw i wulgaryzmów” oraz „Mały leksykon przesądów” opowiadający o czarnym kocie, spadającej gwiazdzie i wampirach. **Inne polecane przez nas książki z tej dziedziny to m.in.:** „Co, gdzie, kiedy po raz pierwszy”, „Mały leksykon aniołów”, „Symbole chińskie”, „Wypasiony słownik najmłodszej polszczyzny”, „Święte symbole. Ludy. Religie. Misteria”.

Agata Widzowska-Pasiak



wyborczym, trzech fazach głupoty lub o pochodzeniu tępaków. W „Leksykonie niewiedzy” znajdziemy wyczerpujący opis czterdziestu dwóch

Leki wyrzucamy tylko do specjalnych pojemników

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu rozpoczął akcję propagującą selektywną zbiórkę przeterminowanych leków, które mogą stanowić zagrożenie zarówno dla ludzi jak i dla środowiska w momencie kiedy trafiają one na wysypiska odpadów komunalnych. Z końcem sierpnia w 15 aptekach na terenie naszej gminy pojawiły się **pojemniki na przeterminowane leki**. Zakup pojemników został sfinansowany z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska. Celem akcji jest umożliwienie mieszkańcom Miasta i Gminy Swarzędz pozbycia się z apteczek domowych zalegających tam odpadów w sposób bezpieczny dla środowiska. Mamy nadzieję, że w wyniku selektywnego gromadzenia oraz prawidłowego unieszkodliwiania farmaceutyków, znacznie spadnie toksyczność składowanych odpadów komunalnych, co przyczyni się do ochrony środowiska naturalnego.

Lista aptek, w których znajdują się pojemniki:

ASPIRYNKA

- ul. Cieszkowskiego 100/102, Swarzędz

Millenium - os.

Dąbrowszczaków 26, Swarzędz

Nasza Apteka - ul. Poznańska 17, Swarzędz

Optima - os. T. Działyńskiego 39, Swarzędz

Osiedlowa - os. Kościuszkowców 18, Swarzędz

Pod Koroną - Rynek 18, Swarzędz

Pod Lipami - os. Zygmunta III Wazy 17, Swarzędz

Św. Józefa - Rynek 16, Swarzędz

Zamkowa - ul. Zamkowa 17, Swarzędz

Zatorze - os. E. Raczyńskiego 18, Swarzędz

W Pasażu Centrum Handlowe „Agrobex” - ul. Graniczna 63, Swarzędz

Rosa-Pharm (w markecie TESCO) - ul. Cieszkowskiego 39, Swarzędz

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) - ul. Cieszkowskiego 5/7, Swarzędz

Heureka (Centrum handlowe ETC) - ul. Poznańska 6, Swarzędz

Peonia - ul. Poznańska 113,

Kobylnica

Punkt apteczny - ul. Zapłocie 6, Paczkowo



Przypominamy: Trzeba mieć umowę na wywóz śmieci

Zgodnie Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta i Gminy Swarzędz, obowiązkiem każdego mieszkańca, właściciela nieruchomości jest posiadanie pojemnika na odpady komunalne (kupionego lub wdzierżawionego). Minimalna wielkość pojemnika na odpady komunalne, obowiązująca dla właściciela nieruchomości wynosi 120 dm³, a częstotliwość jego opróżniania to co najmniej jeden raz na miesiąc. Przyjęta wielkość oraz częstotliwość opróżniania pojemnika zapewni jego nieprzepełnianie oraz utrzymanie porządku wokół pojemnika.

Właściciele nieruchomości zobowiązani są do korzystania z usług podmiotów posiadających zezwolenie Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz na odbiór odpadów komunalnych oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych. Z firmą taką należy podpisać umowę i po każdorazowym usunięciu nieczystości, odebrać rachunek. Jest on potwierdzeniem korzystania z usług powyższych firm oraz dowodem legalnego pozbywania się nieczystości płynnych oraz odpadów komunalnych. Dowody wywozu odpadów oraz nieczystości ciekłych należy gromadzić przez okres 2 lat.

Mieszkańcy naszej Gminy mają możliwość wyboru dowolnej firmy, posiadającej zezwolenie Burmistrza Miasta i Gminy na odbiór odpadów komunalnych lub odbiór nieczystości płynnych na terenie Miasta i Gminy Swarzędz, z którą chcą podpisać umowę. Stale aktualizowany wykaz firm, który drukujemy w tabeli znajduje się na stronie internetowej:

www.swarzedz.pl w zakładce OCHRONA ŚRODOWISKA/Gospodarka Odpadami oraz w Urzędzie Miasta i Gminy Swarzędz, ul. Rynek 1, parter, pok. 115, tel (061) 65 12 403.

NAZWA PODMIOTU/FIRMY	ODPADY KOMUNALNE	NECZYSTOŚCI CIEKŁE
TRANSPORT CIĘŻAROWY-Maciej Rogacki, ul. Kaliska 3, 61-131 Poznań tel. (061) 877-14-95; 0 605-144-857	+	
Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych ARTUR ZYS ul. Warszawska 2, 62-020 Swarzędz, tel. (061) 818-21-08, tel/fax. (061) 817-46-48	+	
REMONDIS Sanitech Poznań Sp. z o.o., ul. Górecka 104, 61-483 Poznań, tel. (061) 664-06-22	+	
STENA Sp. z o.o. ul. Nowotarska 32, 61-318 Poznań, tel. (061) 875-31-67	+	
Przedsiębiorstwo KRIS-POL Export-Import Krzysztof Kiersztan ul. Dopiewska 49, 62-071 Konarzewo, tel. (061) 814-81-17, 0 602-735-770		+
BUHCK RECYCLING Sp z o.o., ul. Romana Maya 1, 61-371 Poznań, tel. (061) 650-23-01	+	
USŁUGI TRANSPORTOWE - Tomasz Walczak, ul. Grudzińskiego 54, 62-020 Swarzędz, tel. (061) 8-172-814	+	
MAR-KAM CIEŚLA, Kamil Cieśla, ul. Głogowska 58/8, 60-737 Poznań, tel. 513-108-230	+	
SITA Poznań Sp. z o.o., ul. Nowotarska 27, 61-318 Poznań, tel. (061) 870-53-01	+	
Spółdzielnia Kółek Rolniczych, Łowecin, ul. Szkolna 21, 62-020 Swarzędz, tel. 061 81 72 441		+
MIP-TRANS, Małgorzata Jabłońska, ul. Braci Drzewieckich 30 62-025 Kostrzyn Wlkp. Tel. (061) 8 178 151	+	
Usługi Komunalno – Transportowe Ślusarsko – Instalacyjne Krzysztof Drzazga ul. Sobotecka 27 a, 60-161 POZNAŃ, tel. 061 868 96 41, kom. 0693 298 470	+	
Przedsiębiorstwo Usług Komunalno – Transportowych „NITOM”, Danuta Nowacka ul. Kosińskiego 25/7, 61-521 Poznań, tel. (061) 832 36 64	+	
TOM-TRANS, T. Ziółkowski, ul. Łabiszyńska 1, 61-038 POZNAŃ, tel. (061)8877310, kom. 697 307 902		+
„ASTRA” Usługi Wielobranżowe, Handel, Aldona Wesołowska, ul. Mścibora 88, 61-062 Poznań, tel. (061) 8527 661, 8510 352, 8510 358, 602 256 797, 602 745 102	+	
Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych „Eko-Rondo” s.c. Halina i Zenon Guźniczka ul. Nadwarciańska 11, 62-041 Puszczkowsko, tel/fax. (061) 8133-015	+	+
Wywóz Nieczystości Płynnych Janusz Kotecki, ul. Krasickiego 12, 62-020 Swarzędz tel. (061) 8 173 465		+
Usługi Transportowe, Wywóz Nieczystości Płynnych, Jarosław Ziółkowski ul. Żwirki i Wigury 25, 62-020 Swarzędz, tel. 606-288-722	+	+
RONITEX P.T.H. Ewa Sommerfeld, ul. Rubinowa 3, 61-680 Poznań, tel. (061) 8 257 186, kom. 603 78 23 51		+
„ALAN” Andrzej Kruk, ul. Niezłomnych 33, 62-031 Luboń, tel. (061) 8 104 078, kom. 602 70 61 81		+
Wywóz Odpadów Płynnych, Andrzej Antysiak, ul. Szkolna 22, 62-020 Łowecin, tel. (061) 8 181 993, kom. 604 869 795		+
Usługi Transportowe Tomasz Helak, os. Czwartaków 14/6, 62-020 Swarzędz, tel. (061) 8 183 760		
CLIPPER Sp z o.o., ul. Muszkietierów 31, 02-273 Warszawa, tel. 022 8684592(93)		+
Wywóz Odpadów Płynnych Ireneusz Marczak, ul. Kórnicka 129A 62-020 Swarzędz, (061)651-59-25		+
Firma Handlowo-Usługowa Leszek Biernacki, ul. Poznańska 3 62-006 Kobylnica		+
„SKIP” Alicja Żwawiak, ul. Syrenia 7 61-017 Poznań, tel. 698 606 446	+	
Przedsiębiorstwo Trans-Kom , ul. Dojazd 30 60-631 Poznań, tel. 061 662-40-72	+	
Wywóz Nieczystości Płynnych, Pielęgnacja Zieleni Książkiewicz, ul. Poznańska 12, 62-006 Kobylnica, tel. 061 8150178		+
„DANWER” Daniel Adamczak, ul. Galla Anonima 5/1 60-547 Poznań, tel. 660 554 895		+
PPHU „Tomus” Tomasz Kępa, ul. Różna 3 62-006 Kobylnica, tel. 608 746 021		+
„Flex” Siewkierki Wielkie, ul. Poznańska 62, 62-025 Kostrzyn Wielkopolski, tel. 697 488 342		+
SPAW-KOW-STAL Przemysław Pięta, ul. Kórnicka 187, Zalasewo 62-020 Swarzędz, tel. 661 972 606		+
Zakład Sprzątania Placów i Ulic Mielczarek, Sobański Spółka Jawna, ul. Jasielska 7 60-476 Poznań, (0-61) 840 00 72, 662 122 251	+	

Z obrad Rady Miejskiej

21 i 29 września 2009 r. odbyły się sesje Rady Miejskiej Swarzędza. Podjęte zostały następujące uchwały:

Nr XLVI/277/09
w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy na rok 2009.

Nr XLVII/279/2009
w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy na rok 2009.

Nr XLVII/278/2009
w sprawie: współfinansowania zadania Powiatu Poznańskiego na „Remont drogi powiatowej nr 2407P na odcinku ul. Swarzędzkiej i ul. Cieszkowskiego w miejscowościach Gruszczyń i Swarzędz”.

§ 1

Rada Miejska w Swarzędzu upoważnia Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz do podpisania porozumienia, pomiędzy Powiatem Poznańskim, a Gminą Swarzędz regulującego wzajemne zobowiązania stron co do formy i trybu współpracy przy realizacji zadania polegającego na remoncie drogi powiatowej nr 2407P na odcinku ul. Swarzędzkiej i ul. Cieszkowskiego w miejscowościach Gruszczyń i Swarzędz, stanowiącego zadanie własne Powiatu Poznańskiego.

§ 2

Gmina Swarzędz, przekaże w roku 2010 w formie dotacji na podstawie porozumienia, o którym mowa w § 1 niniejszej uchwały, środki finansowe w wysokości 2.550.000,00 zł (słownie: dwa miliony pięćset pięćdziesiąt tysięcy złotych), po przyjęciu tej kwoty w uchwale budżetowej na 2010 rok.

Nr XLVII/280/2009
w sprawie: zaciągnięcia kredytu na pokrycie deficytu budżetowego występującego w 2009 roku związanego z realizacją zadań inwestycyjnych.

Nr XLVII/281/2009
w sprawie: przystąpienia do opracowania „Strategii rozwoju społeczno – gospodarczego gminy Swarzędz 2011 – 2020”.

§ 1

Uchwała się przystąpienie do opracowania „Strategii rozwoju społeczno – gospodarczego gminy Swarzędz 2011 – 2020”.

§ 2

Powołuje się doraźną komisję ds. opracowania „Strategii rozwoju społeczno – gospodarczego gminy

Swarzędz 2011 – 2020” w następującym składzie:

1. Piotr Choryński – przewodniczący
2. Agata Adamczak
3. Barbara Czachura
4. Marcin Lis
5. Konrad Napierała
6. Teresa Rucińska
7. Marian Szkudlarek
8. Ewa Buczyńska
9. Eugeniusz Gensler

Uzasadnienie:

Współczesny stan systemu organizacji i funkcjonowania państwa, społeczeństwa i gospodarki wymagają określonych zachowań samorządów lokalnych, zarówno w bieżącej działalności, jak i w podejmowaniu działań związanych z perspektywicznym rozwojem gminy. Szczególna rola samorządu terytorialnego wynika z dużej samodzielności, posiadania znaczącego majątku oraz coraz większej odpowiedzialności za jak najlepsze zaspokajanie potrzeb społeczeństwa lokalnego. Strategia rozwoju gminy to ukierunkowany na przyszłość sposób życia społecznego i gospodarczego, który umożliwi osiągnięcie zasadniczych celów, przy uwzględnieniu zmieniającego się otoczenia i zachowaniu przez wszystkie uczestniczące w strategii jednostki ich tożsamości. Strategia taka ma za zadanie m.in.:

1. Zapewnić ukierunkowany rozwój Gminy,
2. Ułatwić władzom lokalnym podejmowanie bieżących decyzji z uwzględnieniem ich późniejszych konsekwencji,
3. Pozwolić racjonalnie kierować wydatkami budżetu Gminy na realizację najważniejszych i pożądaných przedsięwzięć,
4. Pozwolić na bardziej racjonalne i rzeczowe nawiązywanie kontaktach zewnętrznych przez instytucje i społeczeństwo Gminy,
5. Zobowiązać władze lokalne i różne podmioty gospodarcze do stymulowania korzystnych zmian, a w konsekwencji do poprawy warunków życia społeczności Gminy,
6. Zapewnić skuteczniejszą promocję Gminy.

Aktualnie obowiązująca „Strategia rozwoju społeczno – gospodarczego gminy Swarzędz 2010” straci moc obowiązującą z końcem 2010 roku. Należy zatem przystąpić do prac związanych ze stworzeniem strategii na lata 2011 – 2020.

NR XLVII/282/2009
w sprawie: nadania nazwy ulicy na terenie wsi Garby.

§ 1.

1. We wsi Garby nowo powstałej ulicy bez nazwy, oznaczonej według ewidencji gruntów i budynków jako: działka numer 67/10 i 67/14 na ark.1 obrębu Garby, nadaje się nazwę: **Fiołkowa**.

NR XLVII/283/2009
w sprawie: nadania nazwy ulicy na terenie wsi Gortatowo.

§ 1.

1. We wsi Gortatowo istniejącej ulicy bez nazwy, oznaczonej według ewidencji gruntów i budynków jako: działka numer 62 na ark.1 obrębu Gortatowo nadaje się nazwę: **Bajkowa**.

Nr XLVII/284/2009
w sprawie: rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

§ 1

Uznaje się za bezzasadną skargę wniesioną przez Panią Halinę Marcinkowską z przyczyn określonych w stanowisku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej z dnia 6 sierpnia 2009r., które stanowi załącznik nr 1 do niniejszej uchwały oraz w uzasadnieniu do niniejszej uchwały.

Stanowisko Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 września 2009 roku

w sprawie: zabezpieczenia środków w budżecie 2010 r. na „Remont drogi powiatowej nr 2407P na odcinku ul. Swarzędzkiej i ul. Cieszkowskiego w miejscowościach Gruszczyń i Swarzędz”.

Rada Miejska w Swarzędzu stwierdza, iż zabezpieczy w budżecie gminy na 2010 r. kwotę w wysokości: 2.550.000,00 zł (słownie: dwa miliony pięćset pięćdziesiąt tysięcy złotych), na dofinansowanie zadania pn. „remont drogi powiatowej nr 2407P na odcinku ul. Swarzędzkiej i ul. Cieszkowskiego w miejscowościach Gruszczyń i Swarzędz (od skrzyżowania z ul. Leśną w Gruszczyźnie do skrzyżowania z ul. Słowackiego w Swarzędzu). Zadanie to będzie realizowane przez Powiat Poznański, oraz umożliwi wystąpienie z wnioskiem o dofinansowanie przedmiotowego zadania w ramach „Programu Wieloletniego pod nazwą Narodowy Program Przebudowy Dróg lokalnych 2008 – 2011”.

Stanowisko Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 września 2009 roku

w sprawie: zabezpieczenia środków w budżecie 2010 r. na opracowanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „DOLINA MICHAŁÓWKI” w Garbach.

Rada Miejska w Swarzędzu stwierdza, iż zabezpieczy w budżecie gminy na 2010 r. kwotę 12.000,00 zł. Obejmuje ona III i IV etap prac wyszczególnionych w harmonogramie rzeczowo – terminowym załącznika nr 1 do projektu umowy na sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „DOLINA MICHAŁÓWKI” w Garbach, gmina Swarzędz. W wyniku przeprowadzonego zapytania ofertowego wyłoniono projektanta oraz ustalono koszt sporządzenia miejscowego planu na poziomie 24.000,00 zł. W budżecie na 2009 rok jest zabezpieczona kwota na ten cel. Niniejsze stanowisko pozwoli na podpisanie przedmiotowej umowy z projektantem na wykonanie opisanego wyżej miejscowego planu.

Stanowisko Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 września 2009 roku

w sprawie: zabezpieczenia środków w budżecie 2010 r. na opracowanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie obejmującym działki położone w Swarzędzu przy ul. Armii Poznań (pow. ca. 1,72 ha.)

Rada Miejska w Swarzędzu stwierdza, iż zabezpieczy w budżecie gminy na 2010 r. kwotę 6.405,00 zł. Obejmuje ona III i IV etap prac wyszczególnionych w harmonogramie rzeczowo – terminowym załącznika nr 1 do projektu umowy na sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie obejmującym działki położone w Swarzędzu przy ul. Armii Poznań (pow. ca. 1,72 ha.). W wyniku przeprowadzonego zapytania ofertowego wyłoniono projektanta oraz ustalono koszt sporządzenia miejscowego planu na poziomie 12.810,00 zł. W budżecie na 2009 rok jest zabezpieczona kwota na ten cel. Niniejsze stanowisko pozwoli na podpisanie przedmiotowej umowy z projektantem na wykonanie opisanego wyżej miejscowego planu.

Od redakcji:

Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej:

<http://bip.swarzedz.eu/>



Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy Swarzędz
Rynek 1
tel. 061 65 12 000,
fax: 061 65 12 211
www.swarzedz.pl
umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG:
poniedziałek 8.00-16.00,
wtorek-piątek 7.30-15.30
Burmistrz przyjmuje interesantów
w poniedziałki w godz. 10-16.

Biuro Rady Miejskiej
Rynek 1, tel. 061 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczący@swarzedz.pl
Przewodniczący RM Piotr Choryński
dyżuruje w poniedziałki i czwartki
w godz. 15.00 – 17.00 w Biurze Rady

Telefony alarmowe
Telefon alarmowy112
Policja997
Pogotowie Ratunkowe999
Straż Pożarna998
Pogotowie wod.-kan.994
Pogotowie wod.-kan. ZGK
... 061 651 15 41 (do godz. 16.00)
..... 663 818 601
Gazownia992
Pogotowie energetyczne .991
(całodobowe ENEA)

Straż Miejska
ul. Strzelecka 2 (obok ZGK)
tel. 061 651-21-13, 061 651-21-14,
od pon. do pt. w godz. 14.00-22.00:
tel. 0607-365-266
w soboty, niedziele i święta zgłoszenia
przyjmuje dyżurny policji pod numerem
tel. 061 817-23-07

Komisariat Policji w Swarzędzu
06. Grudzińskiego 30a
tel. całodobowy 061 81 72 323
tel. anonimowy 061 817 23 01

**Ochotnicza Straż Pożarna
w Swarzędzu**
ul. Bramkowa 3
tel. 061 817 23 02, 061 817 23 08
ospswarzedz@op.pl

**Ochotnicza Straż Pożarna
w Kobylnicy**
Kobylnica, ul. Poznańska
tel. 061 815 10 49

**Centrum Informacji Medycznej
Tel-Med**
24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 061 853 53 52
Centrum informuje mieszkańców
Wielkopolski przez całą dobę na temat:
- przychodni i szpitali
- dyżurów szpitalnych, POZ, aptek
- sklepów medycznych, zakładów
optycznych
- prywatnych gabinetów lekarskich
- placówek i firm związanych
z medycyną, urodą i zdrowiem.

Pogotowie Ratunkowe
Podstacja Swarzędz
os. Dąbrowszczaków 8/12
tel. 061 817 23 09 (całą dobę)

**NZOZ MEDLIFE – Centrum Pomocy
Doraźnej i Ratunkowej**
- doraźna pomoc medyczna nocna i świą-
teczna, w godz. 18.00 – 7.00.
Swarzędz, ul. Poznańska 15 (budynek
NZOZ DIAGTER)
Porady lekarskie uzyskają Państwo
również pod numerem telefonu
0 666 891 666

**Laboratorium Analiz Lekarskich
„Jaromed”**
os. Dąbrowszczaków 8/19
tel./fax 061 817 46 08

Pracownia Rentgenowska „Kwant”
Pl. Niezłomnych 15,
tel. 061 651 12 85

**Zespół Przychodni Lekarza
Rodzinnego „Diagter”**
ul. Poznańska 15
tel. 061 817 25 33 tel. 061 817 25 49

Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Poznańska 25
tel. 061 651 26 50, 651 26 51, 651 26 52,
651 26 53 (sekcja świadczeń rodzinnych)

Gminne Centrum Informacji
ul. Dziątkowa 61a,
tel. 061 818 17 30,
gciswarzedz@neostrada.pl
www.ops-swarzedz.org.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej
ul. Strzelecka 2, tel. 061 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK:
061 651 15 41 (do 16.00),
0663 818 601 i 697 725 522
(po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl
Usługi Pogrzebowe
tel. 061 815 97-08 i 603 136 854

Ośrodek Kultury
ul. Piaski 4
tel. 061 817 20 34
osrodek kultury@swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna
os. Czwartaków 1
tel. 061 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

**Swarzędzkie Centrum Sportu
i Rekreacji**
ul. Kosynierów 1, Swarzędz,
tel. 061 65 09 520, 061 65 09 540
www.scsir.swarzedz.pl,
info@wodnyraj.pl,
godz. otwarcia: 7.00-22.00.

Lotnisko Aeroklubu Poznańskiego
62-006 Lotnisko Kobylnica
tel/fax: 061 8 780 725, 061 8 780 741
www.aeroklub.poznan.pl

**Skansen i Muzeum Pszczelarstwa im.
prof. Ryszarda Kosteckiego**
ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

**Muzeum Środowiska Przyrodniczego
i Łowiectwa Wielkopolskiego w Uza-
rzewie**
Uzarszewo, ul. Akacjowa 12,

tel. 061 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich
ul. Wrzesińska 41
tel. 061 817 21 37,
fax. 061 817 30 55
www.swarzedz.pawilonmeblowy.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa
ul. Kwaśniewskiego 1,
tel. 061 817 40 11
www.sm-swarzedz.pl

Wiraz-Bus
Garby, ul. Transportowa 1,
62-020 Swarzędz
tel./fax 061 817 22 51, 817 22 67
poczta@wiraz-bus.com.pl
www.wiraz-bus.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu
Filia Wydziału Komunikacji i Transportu
w Swarzędzu
Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 061 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów:
w poniedziałek
w godzinach: od 9:00 do 16:30,
wtorek-piątek od 8:00 do 15:00.

**DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK
W POZNANIU**

Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18
tel. 061 852-26-25

Apteka „Galénica” ul. Strzelecka 2/6
tel. 061 852-99-22

**Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni
paw. 141** tel. 061 820-16-42

**Apteka „Magiczna” ul. Piątkowska
87A** tel. 061 840-19-00

**Apteka „Magiczna” ul. Głogowska
118/124** tel. 061 865-4-1-00

**Apteka „Na Gwarnej”
ul. Gwarna 5/4** tel. 061 852-52-44

DYŻURY APTEK W SWARZĘDZU

09.11. - 16.11.2009 r. - 20.00 - 8.00
Apteka „Milenium”, os.
Dąbrowszczaków 26

11.11.2009 r. (Święto Niepodległości)
9.00 – 13.00 „Swarzędzka” s.c., p.w.
św. Józefa, ul. Rynek 16

14.11.2009 r. (sobota)
8.00 - 14.00 - wszystkie apteki
7.30 - 21.00 - "Apteka Przyjazna",
market Biedronka,
ul. Cieszkowskiego 5/7
9.00 - 21.00 - Apteka Heureka, ETC
9.00 - 21.00 - "Rosa-Pharm" - market
TESCO

15.11.2009 r. (niedziela)
10.00 - 20.00 - Apteka Heureka, ETC
10.00 - 18.00 - "Rosa-Pharm" - market
TESCO
9.00 - 13.00 - "Swarzędzka" s.c., p.w.
św. Józefa, ul. Rynek 16
9.00 - 14.00 - "Zamkowa" "Meris" s.c.,
ul. Zamkowa 17c

16.11. - 23.11.2009 r.
- 20.00 - 8.00 Apteka „Osiedlowa”,
os. Kościuszkowców 13

21.11.2009 r. (sobota)
8.00 - 14.00 - wszystkie apteki
7.30 - 21.00 - "Apteka Przyjazna"
- market Biedronka,
ul. Cieszkowskiego 5/7
9.00 - 21.00 - Apteka Heureka, ETC
9.00 - 21.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO

22.11.2009 r. (niedziela)
10.00 - 20.00 - Apteka Heureka, ETC
10.00 - 18.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO
9.00 - 13.00 - "Swarzędzka" s.c., p.w.
św. Józefa, ul. Rynek 16
9.00 - 14.00 - "Zamkowa" "Meris" s.c.,
ul. Zamkowa 17c

23.11. - 30.11.2009 r.
- 20.00 - 8.00 Apteka „Optima”,
os. T. Działyńskiego 39

28.11.2009 r. (sobota)
8.00 - 14.00 - wszystkie apteki
7.30 - 21.00 - "Apteka Przyjazna"
- market Biedronka,
ul. Cieszkowskiego 5/7
9.00 - 21.00 - Apteka Heureka, ETC
9.00 - 21.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO

29.11.2009 r. (niedziela)
10.00 - 20.00 - Apteka Heureka, ETC
10.00 - 18.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO
9.00 - 13.00 - "Swarzędzka" s.c., p.w.
św. Józefa, ul. Rynek 16
9.00 - 14.00 - "Zamkowa" "Meris" s.c.,
ul. Zamkowa 17c

30.11. - 07.12.2009 r.
- 20.00 - 8.00 Apteka „Zatorze”,
os. Raczyńskiego 18

05.12.2009 r. (sobota)
8.00 - 14.00 - wszystkie apteki
7.30 - 21.00 - "Apteka Przyjazna"
- market Biedronka,
ul. Cieszkowskiego 5/7
9.00 - 21.00 - Apteka Heureka, ETC
9.00 - 21.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO

06.12.2009 r. (niedziela)
10.00 - 20.00 - Apteka Heureka, ETC
10.00 - 18.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO
9.00 - 13.00 - "Swarzędzka" s.c., p.w.
św. Józefa, ul. Rynek 16
9.00 - 14.00 - "Zamkowa" "Meris" s.c.,
ul. Zamkowa 17c

07.12. - 14.12.2009 r.
- 20.00 - 8.00 Apteka „Pod Lipami”,
os. Zygmunta II Wazy 17

12.12.2009 r. (sobota)
8.00 - 14.00 - wszystkie apteki
7.30 - 21.00 - "Apteka Przyjazna"
- market Biedronka,
ul. Cieszkowskiego 5/7
9.00 - 21.00 - Apteka Heureka, ETC
9.00 - 21.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO

13.12.2009 r. (niedziela)
10.00 - 20.00 - Apteka Heureka, ETC
10.00 - 18.00 - "Rosa-Pharm"
- market TESCO
9.00 - 13.00 - "Swarzędzka" s.c., p.w.
św. Józefa, ul. Rynek 16
9.00 - 14.00 - "Zamkowa" "Meris" s.c.,
ul. Zamkowa 17c

PROSTO Z RATUSZA – Swarzędzki miesięcznik regionalny. ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny: Maciej Woliński

Kolegium redakcyjne: Marcin Młodziński, Teresa Radziszewska, Bartłomiej Stroiński, Maciej Woliński

Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1

Kontakt z redakcją: tel. 061 651 09 11, e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Wydawca: Gmina Swarzędz



Stale współpracują: Paulina Adamska, Beata Bartczak, Henryk Błachnio, Paweł Bocian, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Magdalena Chmielewska, Agnieszka Chróścik, Jacek Hejnowski, Agata Kiejdrowska, Jarosław Łączka, Małgorzata Merczyńska, Karolina Osowska, Beata Pacholczyk, Teresa Radziszewska, Anna Renda, Dorota Zaremba.

Skład, druk i reklamy:



Agencja Wydawnicza Magdalena Ilek-Nowak
prostozratusza@op.pl, www.prostozratusza.pl
tel. 061 816 13 87, 500 858 842, 515 772 600

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania
w nich zmian. Prosimy o dostarczenie materiałów (tekstów i
ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 09.11.2009 r. i oddano do druku: 10.11.2009 r.
Nakład: 10.500 egz.

Krótko z Powiatu

Bezpłatne szczepienia przeciw HPV w powiecie poznańskim

W drugiej połowie października w gminach wchodzących w skład powiatu poznańskiego rozpoczęła się akcja bezpłatnych szczepień przeciwko wirusowi HPV, który stanowi bezpośrednią przyczynę raka szyjki macicy, a także wielu innych nowotworów. Do szczepień uprawnione są dziewczęta urodzone w roku 1996, zameldowane w powiecie poznańskim na pobyt stały lub czasowy.

Rak szyjki macicy oraz pozostałe choroby wywołane przez wirus brodawczaka ludzkiego (HPV) uznane zostały przez Światową Organizację Zdrowia za jeden z najpoważniejszych problemów zdrowia publicznego. Na całym świecie na nowotwór szyjki macicy zapada około pół miliona kobiet, z czego przeszło połowa umiera. W Polsce statystyki są jeszcze bardziej przerażające, pomimo faktu, że wczesne wykrycie raka szyjki macicy umożliwia całkowite wyleczenie.

Częścią strategii walki z wirusem HPV w państwach europejskich, USA i Australii jest finansowanie szczepień ze środków publicznych. W naszym kraju szczepienia te znajdują się w Programie Szczepień Ochronnych i określane są jako zalecane. Sytuacja taka umożliwia zaangażowanie się w profilaktykę raka szyjki macicy również samorządom. Pierwszym powiatem w Polsce, który zrealizował projekt wyłącznie ze środków własnych był Powiat Poznański. *Jednakże – jak podkreśla Jan Grabkowski, Starosta Poznański – aby program profilaktyczny miał sens, konieczna jest jego długofalowa realizacja. Dlatego też zdecydowaliśmy się na sfinansowanie szczepień przeciwko HPV dla wybranego rocznika dziewcząt.*

Koszty programu w roku bieżącym wynoszą 1 746 200 zł brutto. 1 000 000 zł pochodzi z budżetu Powiatu Poznańskiego, a pozostała kwota z dotacji gmin Buk, Dopiewo,

Kleszczewo, Komorniki, Kostrzyn, Kórnik, Luboń, Mosina, Pobiedziska, Puszczykowo, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz i Tarnowo Podgórne.

Inicjatywa Powiatu Poznańskiego jest cenna z dwóch powodów. Po pierwsze, dzięki szczepieniom można uchronić dziewczęta nie tylko przed rakiem szyjki macicy, ale także innymi nowotworami narządów płciowych. Trzeba pamiętać, że wirus HPV jest odpowiedzialny również za wiele przypadków raka pochwy i sromu oraz bardzo uciążliwe w leczeniu brodawki płciowe. Drugi powód to towarzysząca szczepieniom akcja edukacyjna. Dzięki niej więcej kobiet zgłasza się na badania cytologiczne. Połączenie obu rodzajów profilaktyki to szansa na znaczące zmniejszenie liczby zachorowań na raka szyjki macicy – podkreśla prof. Witold Kędzia, szef Wojewódzkiego Ośrodka Koordynującego Program Profilaktyki Raka Szyjki Macicy w Poznaniu.

Za edukację zdrowotną oraz przeprowadzenie szczepień na terenie powiatu poznańskiego w roku 2009 odpowiedzialny jest NZOZ EDICTUM z Poznania. W tym roku w powiecie poznańskim zaszczepionych zostanie 2411 nastolatków. Akcją szczepień poprzedzać będą spotkania edukacyjne z ich rodzicami i opiekunami.

Karolina Korcz, Gabinet Starosty, na podst. Materiałów NZOZ EDICTUM

powiat
POZNAŃSKI

Rada Aglomeracji w Śremie

Kolejne posiedzenie Rady Aglomeracji Poznańskiej odbyło się 9 października 2009 roku w Urzędzie Miasta w Śremie. Gospodarzem zebrania był Adam Lewandowski, Burmistrz Śremu, a wśród zaproszonych gości znaleźli się między innymi Ryszard Grobelny, Prezydent Poznania; reprezentujący Starostę Poznańskiego Tomasz Łubiński, Wicestarosta; wójtowie i burmistrzowie miast i gmin wchodzących w skład aglomeracji oraz prof. UAM dr hab. Tomasz Kaczmarek, Dyrektor Centrum Badań Metropolitalnych Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu.

Na spotkaniu omówiono między innymi zagadnienia związane z gospodarką odpadami, międzygminnym schroniskiem dla zwierząt czy projektem badawczym, dotyczącym funkcjonowania i kierunków rozwoju aglomeracji. Najszerszej dyskutowano właśnie nad ostatnią kwestią. Projekt, o którym mowa realizowany będzie w czterech etapach obejmujących diagnozy, strategię, poszczególne programy rozwoju oraz ich wdrażanie i realizację. W roku bieżącym opracowania i ekspertyzy odnosić się będą do sytuacji społeczno-gospodarczej, kwestii przestrzennych, administracyjnych czy spraw związanych z ogólnie pojmowaną funkcjonalnością aglomeracji jako całości. Celem tych działań jest podniesienie

konkurencyjności obszarów wchodzących w skład zrzeszenia, a w konsekwencji poprawę jakości życia ich mieszkańców. Jak wynika z raportu z realizacji badań, przygotowanego przez Konsorcjum Badań nad Aglomeracją, koordynowanego przez CBM UAM, badania nad konkurencyjnością oraz wewnętrzną spójnością aglomeracji są „adekwatne do rozwiązań stosowanych w nowoczesnych, integrujących się przestrzennie i funkcjonalnie europejskich regionach miejskich”.

W październiku i listopadzie, podczas Akademii Aglomeracyjnej, prezentowane będą wyniki prac zespołów tematycznych. Podstawowym zadaniem Akademii ma być propagowanie wiedzy na temat funkcjonowania aglomeracji poznańskiej oraz konfrontowanie założeń teoretycznych z szeroko pojmowaną praktyką działań jednostek terytorialnych i instytucji działających w ramach stowarzyszenia.

Szczegółowe informacje na temat projektu, aglomeracji poznańskiej oraz kwestii związanych z funkcjonowaniem metropolii w Polsce i w Europie można uzyskać na stronie internetowej:

www.cbm.amu.edu.pl

*Karolina Korcz,
Gabinet Starosty*



Magnetyzm sportu – aktywniej, zdrowiej, ciekawiej

Rozmowa z dyrektorem Poznańskich Ośrodków Sportu i Rekreacji Januszem Rajewskim

- Jesteśmy już po 10-tym, jubileuszowym maratonie. Jaki był, czy wszystko przebiegło zgodnie z planem, czy coś zaskoczyło organizatorów?

- Można powiedzieć, że po raz dziesiąty wszystko zgodnie z planem. Przede wszystkim to, że każda z 10-u edycji według założeń miała być największym tego typu przedsięwzięciem w Polsce i tak też się stało. Mało tego, przez te 10 lat Poznań stał się nie tylko stolicą polskich maratonów, ale wyprzedził, biorąc pod uwagę frekwencję w imprezie, wiele stolic europejskich.

Był to pierwszy maraton bez prezydenta Macieja Frankiewicza, poświęcony jego pamięci i spełniający jego życzenie wypowiedziane na linii mety pierwszego biegu w 2000 roku. Powiedział on, że marzy o tym, by poznański maraton, był maratonem europejskim. Jest nim bez wątplenia.

W tym roku wystartowało 4260 uczestników, bieg ukończyło 4016. Każdy z nich tradycyjnie już otrzymał medal, tym razem z podobizną właśnie prezydenta Frankiewicza.

- A jak sprawdziła się nowa trasa?

- Dobrze. Nowa trasa była łatwiejsza. Przypomnę, że omijała Warszawską i Stary Rynek, biegnący mogli za to obejrzeć Katedrę, Poznańskie Krzyże, Zamek, Operę i Stary Browar. Być może te atrakcje sprawiły, że mimo mniejszego stopnia trudności trasy rezultat uzyskany przez zwycięzcę był najniższy z dotychczasowych. Nie wpłynęło to jednak na ocenę imprezy. Poznań Maraton cieszy się taką popularnością przede wszystkim ze względu na dobrą organizację i niepowtarzalną atmosferę. W tym roku na trasie usłyszeć można było występy 27 zespołów muzycznych.

Zauważyliśmy też potrzebę wprowadzenia zmiany na odcinku ulicy Bolesława Krzywoustego, która okazała się za wąska dla tak licznej grupy zawodników.

- Od kilku lat obserwujemy, że jedną z głównych linii promocyjnych Poznania są właśnie sport i rekreacja, odbywa się coraz więcej imprez, powstają coraz nowocześniejsze obiekty. Jak działalność POSiR wpisuje się w ten



Modernizacja stadionu miejskiego. Od prawej stoją: architekt Wojciech Ryżyński, dyrektor POSiR Janusz Rajewski, z-ca dyrektora POSiR Maciej Mielęcki

kierunek promocji?

- Ważne dla nas jest nie tylko to, że zyskuje zewnętrzny wizerunek Poznania, ale także fakt, iż, wg badań przeprowadzonych przez Uniwersytet Ekonomiczny, mieszkańcy stolicy Wielkopolski bardzo wysoko oceniają sportowe zaangażowanie Miasta. POSiR uczestniczy w organizacji większości wydarzeń sportowych na terenie Poznania. Oprócz naszej całkowicie autorskiej imprezy, jaką jest Poznań Maraton, realizujemy też wspólnie z innymi podmiotami szereg przedsięwzięć z zakresu sportu i rekreacji kierowanych do dzieci, młodzieży (np. zawody pływackie) czy seniorów. Od trzech lat, razem z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie, realizujemy cieszący się coraz większą popularnością projekt Spartakiady Seniorów.

Poprzez swoje obiekty jesteśmy współorganizatorem wielu imprez o randze europejskiej i światowej, takich jak Mistrzostwa Świata w Wioślarstwie, Mistrzostwa Świata w Kajakach (już w przyszłym roku), EuroBasket i wiele innych.

POSiR jako współinwestor uczestniczy w dwóch strategicznych dla Miasta projektach. Pierwszym z nich jest oczywiście związana z przygotowaniem do EURO 2012 modernizacja Stadionu Miejskiego. Na razie postępuje ona zgodnie z harmonogramem,

realny jest założony termin zakończenia prac wyznaczony na koniec czerwca 2010. Potem czeka nas kilkumiesięczna procedura odbiorcza i jesienią 2010 stadion powinien być gotowy do eksploatacji.

Drugim z przedsięwzięć są Termy Maltańskie. Jest to wspólna inwestycja POSiR i spółki miejskiej „Termy Maltańskie” (obecnie jest to spółka z prawie stu procentowym udziałem Miasta Poznania). POSiR odpowiada za część sportową. Będzie tam basen olimpijski (50/25 m kw. z możliwością dzielenia na dwa mniejsze), głęboki basen do skoków synchronicznych (wykorzystywany będzie również jako basen rozgrzewkowy lub do piłki wodnej), zespół odnowy biologicznej, zaplecze administracyjne oraz trybuna, które pomieszczą 4000 widzów.

Spółka miejska odpowiedzialna jest za część rekreacyjną, w ramach której przewidziano kilka zjeżdżalni, sztuczną rzekę, sztuczną falę, baseny zewnętrzne. Obie części połączy zespół szatniowy tak zaprojektowany, by w czasie, kiedy nie będą się odbywały zawody, udostępnić część sportową osobom korzystającym z rekreacji. Całość inwestycji to około 280 mln złotych. Podkreślam to, żeby unaocnić skalę przedsięwzięcia, które naprawdę będzie unikatowe w skali kraju i nie boję się powiedzieć mieszkańcom Poznania i okolic – warto było czekać.

- Ale przecież sporo jest też mniejszych, ale ważnych realizacji. Co nowego może Pan



Poznań Maraton startuje po raz 10.

zaproponować mieszkańcom Poznania i okolic?

- Zanim zaproszę, chciałbym zaznaczyć, że te wszystkie przedsięwzięcia i inwestycje są możliwe nie tylko za sprawą zdolności organizacyjnych całej firmy, lecz także, a może przede wszystkim dzięki ogromnemu zaangażowaniu Miasta, które przeznaczają w ostatnich latach bardzo duże środki na modernizację i budowę nowych obiektów sportowych.

W tym roku otwieramy pełnowymiarowe sztuczne lodowisko w kompleksie przy ul. Chwiałkowskiego, w przyszłości planujemy je zadaszyć. Oczywiście tradycyjnie przy Jeziorze Maltańskim od strony ul. Jana Pawła II będzie czynne małe lodowisko.

Pod koniec sezonu pilotażowo uruchomiliśmy na Malcie całkowitą nowość - bowling plenerowy. W przyszłym roku będzie funkcjonował już od wiosny razem z boiskami do gry w bule. To propozycja dla zwolenników mniej intensywnej aktywności. Lokalizacja - miejsce dawnych kortów tenisowych od strony hangarów. Obok powstała też nowa trybuna, sprawdzona już przez kibiców podczas maratonu. Powyżej uzyskaliśmy dodatkowy plac, który może być wykorzystywany jako parking, co jest bardzo ważne w kontekście popularności Słoniarni w Nowym ZOO.

W Ośrodku Przyrodnym „Rataje” z kolei uruchomiliśmy, w niecce starego basenu, profesjonalny skate park. Podziwiać tam można było już tego lata naprawdę niezwykle ewolucje na rolkach, deskorolkach i specjalnych rowerach. Obok powstały dwa boiska do piłki siatkowej i plażowej. W najbliższych tygodniach na terenie Ośrodka zakończy się też budowa kompleksu

„Orlik 2012” – będzie to boisko piłkarskie ze sztuczną trawą oraz boisko wielofunkcyjne (koszykówka, piłka ręczna, siatkówka) z zapleczem szatniowym. Budowa kompleksu sfinansowana została wspólnie przez Ministerstwo Sportu, Urząd Marszałkowski i Urząd Miasta.

Ciekawostką związaną z przygotowaniem do EURO 2012, która może zainteresować mieszkańców Wielkopolski jest fakt, że trwają przymiarki, żeby Baranowo było jednym z potencjalnych ośrodków pobytowych dla drużyn uczestniczących w turnieju. To, czy taka lokalizacja będzie brana pod uwagę zależy między innymi od tego, czy Hotel Edison w Baranowie podejmie się modernizacji spełniającej warunki stawiane przez UEFA, która też później zadecyduje o ostatecznym wyborze miejsc pobytowych dla zawodników z listy potencjalnych kandydatów.

- Czego mogę życzyć na ten zbliżający się już 2010 rok firmie prowadzącej tak



Jubileuszowy medal.

wiele przedsięwzięć? Co będzie najtrudniejsze?

- Najtrudniejsze będzie pogodzenie planów z realiami budżetowymi. Ponieważ to „niechciane słowo” dotknie samorządy najbardziej w przyszłym roku, dlatego, że ich dochody opierają się o lata poprzednie. Władze miast będą musiały bardzo ograniczyć inwestycje, nawet te zaplanowane wcześniej, oszczędności dotkną też bieżącego funkcjonowania. Tak więc największym wyzwaniem będzie dla nas utrzymanie wysokiego poziomu organizacji imprez i standardu obiektów przy zmniejszających się środkach. Ważny będzie też poziom wywiązania się rządu z wcześniejszych deklaracji dotyczących wysokości dotacji na inwestycje. W przypadku Stadionu Miejskiego docelowo ma to być 80 milionów złotych.

I proszę nam życzyć, żeby przyszłoroczny maraton był znowu największym w Polsce i jednym z największych w Europie. Zgodnie z chińską numerologią powinno się udać, bo wystartuje on 10.10.2010 roku o godzinie 10.00...

- W takim razie życzymy powodzenia w tych wszystkich strategicznych punktach. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Magdalena Janicka



Wizualizacja Term Maltańskich

**CZYTAJ PROSTO Z RATUSZA
OGŁASZAJ SIĘ U NAS!**

10.500
egzemplarzy!

Swarzędzki miesięcznik regionalny

PROSTO Z RATUSZA

OGŁOSZENIA:

Wydawca Agencja Wydawnicza Magdalena Ilek-Nowak

Tel. 061 816 13 87, 500 858 842, 513 132 721, e-mail: prostozratusza@op.pl, prostozratusza.swarzedz@gmail.com

Biurowiska Ogłoszeń KSIĘGARNIA SWARZĘDZKA, ul. Piaski 2, Swarzędz,

godz. urzędowania: wtorek, czwartek 14.00 - 16.00 Tel. 797 193 113, 513 132 721

www.prostozratusza.pl



Chata Polska gościnna, zasobna, świeża; dobra polska tradycja, to cechy, które niezmiennie kojarzą się z siecią handlową, której początki sięgają 1997 roku

Kluczową wartością naszej firmy i gwarancją sukcesów są zadowoleni Klienci, Partnerzy i Pracownicy. Nieustannie doskonalimy się i szkolimy naszych pracowników oraz tworzymy im warunki pozwalające na doskonalenie zawodowe.

Obecnie poszukujemy pracowników do sklepu zrzeszonego pod szyldem sieci Chata Polska w miejscowości Swarzędz na stanowiska:

**Z-ca Kierownika Sklepu
Sprzedawca
Kierownika stoiska mięsa – wędliny
Kierownika stoiska owoce - warzywa**

Poszukujemy osoby:

- z doświadczeniem w pracy w sprzedaży detalicznej w branży spożywczej
- dokładnej i rzetelnej
- zarażającej innych swoim zaangażowaniem i energią
- gotowej do pracy zmianowej
- komunikatywnej i zorientowanej na wysoki poziom obsługi klienta

Oferujemy:

- pracę w stabilnej, dynamicznie rozwijającej się firmie dla której pracownik jest najważniejszy
- **atrakcyjne wynagrodzenie**
- dogodne warunki zatrudnienia uzależnione od potrzeb kandydatów (umowa o pracę w dowolnym wymiarze, umowa zlecenie)
- bezpłatne szkolenie z zakresu obsługi kasy fiskalnej
- zdobycie doświadczenia w nowoczesnej sieci handlowej

Jeśli chcesz pracować w jednej z najlepszych i największych sieci handlowych w Polsce, prześlij w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia swoje CV, list motywacyjny oraz zgodę na przetwarzanie danych osobowych z zaznaczonym nr ref na adres: MMT SUPERMARKET Sp. z o. o Sp. k, ul. Obodrzycka 61 ; 61-249 Poznań lub rekrutacja@firmammt.pl telefon: 607082846 lub 0616500393. Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami."



stałe terminy tenisowe

Wszyscy aktywnie!

www.strefa-sportu.pl | TEL: 61 818 51 05 | OS. E. RACZYŃSKIEGO 3/50 SWARZĘDZ



KSIĘGARNIA SWARZĘDZKA

Swarzędz, ul. Piaski 2
tel. 061 817 23 59



Bestsellery

Podręczniki

godz. otwarcia: pon. - pt. 10.00 - 17.00, sobota 10.00 - 14.00

ZBIG-INSTAL

- Uzdatniacze wody
- Pompy ciepła
- Odkurzacze centralne
- Instalacje wod-kan-gaz i co

Swarzędz, ul. Okrężna 38

www.zbiginstal.pl

tel. 608 472 434, 695 652 454

GABINET STOMATOLOGICZNY

Zbigniew Rakowicz

Os. Dąbrowszczaków 8/6 (Manhattan)

tel. 887 327 382

Terminy wizyt proszę ustalać telefonicznie

Usługi REMONTOWE:

- wykończenia wnętrz
- remonty łazienek
- układanie płytek i paneli
- montaż drzwi
- sufity podwieszane
- docieplanie poddaszy

tel. 0-607-304-490

Ogrodzenia metalowe
i z tworzyw sztucznych.
Obróbka metali.

tel. 501 468 850

www.ogrodzenia-ploty.eu

PRACA

Emeryt 65 lat, wyższe wykształcenie, szuka pracy. Tel. 606 95 94 91.

Krawcowa lat 44 szuka pracy, może być w handlu, tel. 506 479 284.

Perkusista szuka zespołu na wesela i zabawy, tel. 506 777 719.

Pani, wyksz. średnie, zaprojektuje wnętrza domów oraz dekoracje sal i kościołów, tel. 507 092 854.

Pani lat 39, wyksz. średnie, dobra prezencja oraz elokwencja, podejmie pracę w butik lub inną. Tylko poważne oferty - 507 092 854.

Pan lat 30 poszukuje od zaraz pracy jako pracownik fizyczny lub pomocnik budowlany albo inną. Tel. 667 794 287.

POGOTOWIE KOMPUTEROWE

Dojazd do klienta

oferujemy:

- doradztwo
- serwis
- sprzedaż sprzętu komputerowego

gsoft

ZADZWOŃ JEŚLI POTRZEBUJESZ POMOCY
Tel.: 509 840 839,
www.gsoft.com.pl

ABEN POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE

- SZYBKIE USTERKI
- PRZYŁĄCZA WOD-KAN

tel. 791 226 432

LODÓWKI

Najtańsze w Wielkopolsce naprawy lodówek i zamrażarek w domu klienta. Bezpłatny dojazd, wszystkie typy

tel. 061 871 31 31, 0696 017 449

Sprzedaż używanych urządzeń chłodniczych (sklepowych, gastronomicznych).

SCU SWARZĘDZKIE CENTRUM UBEZPIECZEŃ**UBEZPIECZENIA:**

firm • domów • mieszkań • samochodów
Pełny zakres ubezpieczeń
 na życie • emerytalne • inwestycyjne • posagowe

e-mail: info@ubezpieczenia.swarzedz.pl
www.ubezpieczenia.swarzedz.pl

62-020 Swarzędz, ul. Wrzesińska 28
 czynne 8.00 - 17.00, w soboty 9.00 - 13.00
 tel. 061 817 25 66, 061 651 17 10, fax 061 651 41 11

Swarzędz, os. Raczyńskiego 12, czynne pon.-pt. 9.00 - 16.00
 tel./fax 061 815 90 47, tel. kom. 0604 615 351

POZNAŃ PÓŁNOC 82 69 500 POZNAŃ WSCHÓD 65 33 222 POZNAŃ ZACHÓD 66 38 666 www.pizza-express.pl

PIZZA EXPRESS®
DRUGA PIZZA
GRATIS!
 Z ODBIOREM WŁASNYM

WARSZAWSKA 246
/PRZY STACJI PKN ORLEN/

Firma TIL-BUD

- ocieplanie budynków
- tynki ozdobne (żywiczne, akrylowe i mineralne)
- wykańczanie wnętrza „pod klucz”
- prace dekarские (papa, opierzenie)

tel. 061 437 85 08
 kom. 0 607 125 179
www.til-bud.ovh.org



WULKAN-AUTO Autoryzowany serwis ogumienia



- sprzedaż, serwis ogumienia
- mechanika pojazdowa
- serwis klimatyzacji
- prostowanie felg: stal, alu
- geometria: komputer, laser
- diagnostyka komputerowa

Zapraszamy
 pon.-pt. 8-20
 sob. 9-14

Promocja
 opon zimowych

Swarzędz, ul. Miodowa 10
www.wulkan-auto.pl
 tel. 061 817 31 71, 0660 743 807

polecamy oleje:



REN-LAS SPRZEDAŻ - SERWIS
 firmy Stihl



PILARKI - KOSY - KOSIARKI
 NARZĘDZIA OGRODNICZE
 ORAZ INNE URZĄDZENIA

62-020 Swarzędz, ul. Piaski 22, tel. 061 8 181 181
 czynne: 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00

Zakład
Ogólnobudowlany

TANIO!



- ocieplanie budynków
- elewacje
- malowanie, szpachlowanie
- montaż płyt GK
- wszelkie prace budowlane

tel. 604 423 508

A co, jeśli do końca roku
schudniesz
 od 5 do 8 kg?

- bez głodowania
- bez efektu jojo
- zdrowo i skutecznie
- gwarancja zadowolenia albo zwrot pieniędzy

Programy
 odchudzające
 już od 170 zł



Zadzwoń teraz:
 500 528 503, 500 304 043

UWAGA: dla pierwszych 20 osób SHAKER w PREZENCIE!



MULTIMED+
SPECJALISTYCZNA
PRZYCHODNIA LEKARSKA

Swarzędz, ul. Kilińskiego 5
 tel. 061 651 11 15
REJESTRACJA 14.00 - 18.00

świadczy usługi w zakresie:

PORADY LEKARSKIE:

- kardiologia, choroby naczyń,
 dermatologia, hematologia,
 reumatologia, interna

- profesjonalne
 odchudzanie
 przez lekarza
 dietetyka

DIAGNOSTYKA:

- EKG, ECHO SERCA,
 USG DOPPLER naczyń,
 HOLTZER EKG i RR,
 próby wysiłkowe

} również
 na skierowanie
 od Lekarza
 Rodzinnego

Wizyty prywatne i na NFZ



BEZPŁATNA INFOLINIA
0 800 700 900

dla tel. kom. (071) 797 22 30
koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

www.aigbank.pl

AIG Bank

...i masz wszystko!

Swarzędz
Rynek 14

czynne: pon.-pt. 9.00-17.00

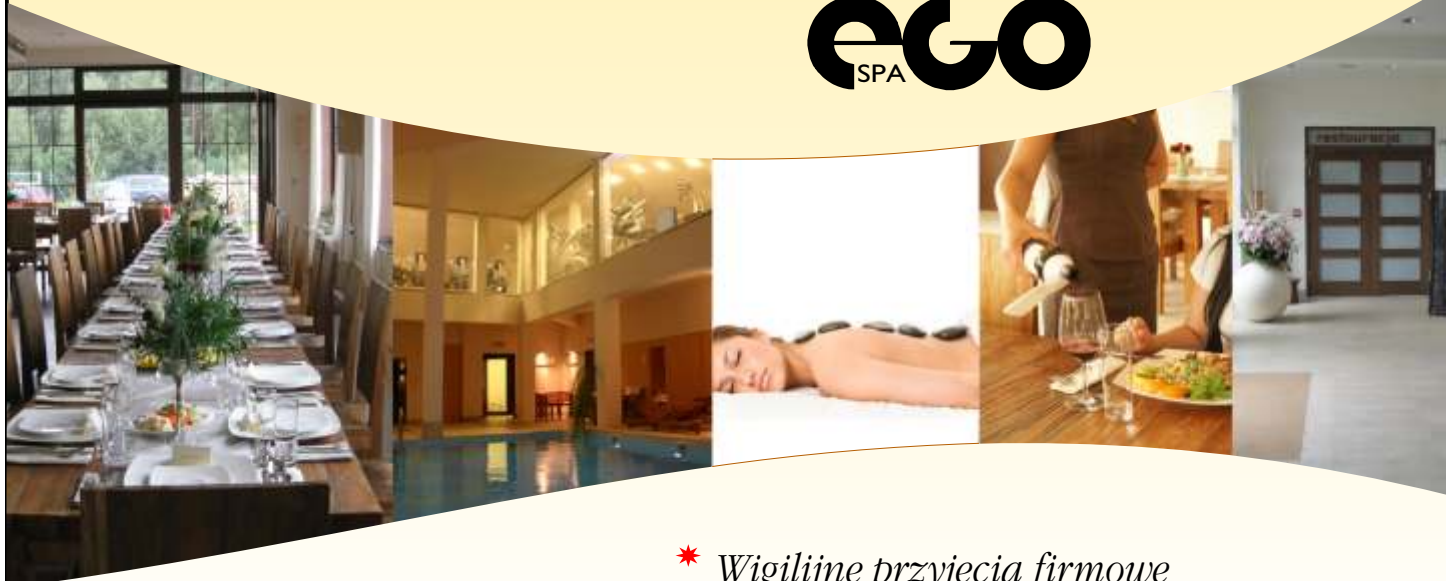


AIG BANK
POLSKA SA

finanse
dla domu



*Jeden dzień w SPA
- najlepszy prezent
dla najbliższych*



**Ego SPA Ośrodek Sportu
i Rekreacji**

ul. Wiązowa 7, Dębogóra
62-006 Kobylnica
tel.fax 061 278 77 78
tel. kom. 504 239 000
www.ego-spa.eu

- * Wigilijne przyjęcia firmowe
- * Imprezy okolicznościowe
- * Pakiety SPA
- * Fitness

